

GRATUIT - L'actualité des enfants de 0 à 14 ans en Dauphiné



MINI ZOU

Spectacle - théâtre - festival - sortie nature - cinéma - agenda - balade - association



*Sur les traces
des archéologues*

*Sorties
en pleine nature*

*C'est le temps
des festivals*

N° 24
jusqu'au
22 septembre
2012

Crisa

Chamrousse en piste

3ème
Festival de rue
à la montagne

28 juillet au
2 août 2012

5 jours de rando-spectacles
sur les sentiers de Chamrousse

350M
20min
Théâtre

Magie 100M
3min

400M
8min
Expo

Musique 650M
18min

375M
6min
Danse

Carte 1050M
31min

Cirque 735M
26min

Illustration M. Chamrousse 2012



Chamrousse
Savoie - France

www.chamrousse.com

Cet été, gardez Minizou toujours avec vous

Les réductions,
c'est dans Minizou.

- ✓ **Le Repaire de Mandrin**
offre 20 % de réduction - page 5
- ✓ **La grotte de Choranche**
offre 25 % de réduction - page 11
- ✓ **L'Avant-Pays savoyard**
offre 20 % de réduction - page 15
- ✓ **My Gym** offre 50 € sur toute nouvelle inscription prise le jour des Portes Ouvertes - page 48

Minizou n° 24



23 juin - 22 septembre 2012

Cinq numéros par an
Tirage: 23 500 exemplaires
ISSN 1961-3059
Dépôt légal à parution
Directeur de la

publication: Hélène Jusselin
Entreprise individuelle:
La petite presse - 54, montée des
Clarines - 38 560 Jarrie

Tél. : 0476 049830

Courriel: helene@minizou.fr
Imprimeur: Savoy Offset (Annecy)
Conception graphique:
Caroline Laguerre
Illustrations: Georges Crisci -
www.gco-graphic.com -
0476 413872
Dessin de couverture:

Georges Crisci

La rédaction n'est pas responsable des textes et illustrations qui engagent la responsabilité de leurs auteurs. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite. Ne pas jeter sur la voie publique.

Édito

Fouiller, creuser, imaginer, découvrir un trésor... les enfants se glissent sans problème dans l'esprit de l'archéologue. Ces rencontres avec les civilisations qui nous ont précédées sont enrichissantes, étonnantes car elles révèlent des objets de toute beauté, parfois remarquablement conservés.

C'est aussi l'été, le temps des vacances pour les enfants. Festivals, manifestations, visites organisées, jeux de piste, chasses au trésor, sorties nature, l'agenda de l'été est décidément bien rempli. N'oubliez pas de vous reposer ! Très bon été à tous.

Hélène Jusselin - helene@minizou.fr

Les programmes complets des manifestations
sur www.minizou.fr



Sommaire

4 Dossier

Les sites archéologiques de l'Isère nous dévoilent l'histoire de nos ancêtres

12 À l'affiche

Visites dans les Espaces Naturels Sensibles, activités au parc Paul-Mistral à Grenoble, festivals en montagne ...

26 Cinéma

1^{er} Festival "L'Écran s'écrit" à Allevard

28 Agenda

Choisissez vos sorties de l'été

42 livres

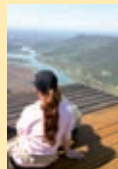
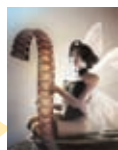
Vous saurez tout sur les petites bêtes qui nous entourent

44 Balade

Les balcons de Saint-Maurice de Rotherens

36 Association

La microcrèche Bébédou fête sa première année



L'information à votre domicile ? C'est possible.

Recevez le journal Minizou en pdf dans votre messagerie.

C'est gratuit ! Demandez-le à helene@minizou.fr

Par voie postale, l'abonnement coûte 12€ pour 5 numéros.



De la fouille au musée

L'archéologie est l'étude des vestiges matériels du passé des hommes. Ces découvertes font sortir de terre les modes de vie des sociétés d'autrefois. L'Isère possède des sites prestigieux et de nombreux chantiers de fouilles ont donné naissance à des musées.

Voici les principaux qui vous emmèneront à la découverte des hommes préhistoriques, des chevaliers de l'an Mil ou des chercheurs d'argent. Remontons le temps et développons notre imagination pour faire revivre nos ancêtres.



© Saint-Romain en Gal

La mosaïque du dieu Océan, en arrière du groupe, est la première mosaïque trouvée sur le site de Saint-Romain en Gal. Une découverte fortuite réalisée par les ouvriers qui devaient construire un lycée sur cet emplacement. La qualité de cette œuvre a stoppé les travaux et a permis d'exhumer un site prestigieux. Il se visite en extérieur tandis qu'un musée abrite les objets trouvés sur place.

En Isère, la présence humaine existe de longue date : des vestiges attestent de la présence de l'homme de Néandertal il y a 50 000 ans, de chasseurs Magdaléniens vers 15 000 avant Jésus-Christ, des éleveurs agriculteurs du Néolithiques vers 5 000 ans avant

JC, de l'époque gallo-romaine (Vienne) ou des chevaliers de l'an Mil dont des vestiges ont été retrouvés au lac de Paladru. L'archéologie est une science qui étudie les restes matériels laissés par les civilisations anciennes. L'Isère est riche de nombreuses traces laissées par les hommes de

toutes les époques. Les enfants se passionnent souvent en apprenant comment vivaient nos ancêtres. Il faut dire que leur imagination les aide à reconstituer la vie d'alors.

Profitez de l'été pour les emmener sur un site archéologique, dans un musée, à un atelier "préhistorique"... Les enfants approcheront l'archéologie par des activités adaptées à leur âge car les "vrais" chantiers de fouilles archéologiques sont réservés aux jeunes de plus de seize ans.

Regarder comment vivaient nos ancêtres est riche d'enseignement. Les hommes préhistoriques rivalisaient d'ingéniosité pour utiliser tous les matériaux qui les entouraient : ils savaient fabriquer de la colle naturelle, utilisaient les os comme bijoux ou instruments de musique.... autant d'usages que notre "société de consommation" a parfois oubliés. Alors peut-être au fil de nos visites apprendrons-nous quelques gestes "écologiques" !



L'exposition temporaire présentée au musée archéologique de Paladru s'intitule "Imageries musicale, archéologie et reconstitution instrumentale". Elle est présentée jusqu'au 31 décembre. Des instruments de musique de l'époque ont été reconstitués par des chercheurs passionnés afin d'entendre les sonorités d'autrefois.



MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE DU LAC DE PALADRU

Le site archéologique du lac de Paladru est l'un des plus célèbres de l'Isère. Deux sites engloutis ont été mis au jour : le village néolithique des Baigneurs et l'habitat fortifié de Colletière (début de l'an Mil). Resté sous les eaux, le site a livré des milliers d'objets de la vie quotidienne remarquablement conservés comme des poignards, des jeux, des instruments de musique, des graines

mangées à l'époque, les restes de tissu, des outils agricoles, etc. Le musée archéologique présente les découvertes des fouilles effectuées dans le lac. Jusqu'au 31 décembre se tient une exposition temporaire intitulée "Imageries musicales, archéologie et reconstitution instrumentale". À partir des données de l'iconographie et des vestiges découverts, des passionnés ont reconstitué ces instruments d'époque. Vous pourrez ainsi entendre les

Journées de l'archéologie 22 au 24 juin 2012



La 3^e édition des Journées de l'archéologie se déroule les 22, 23 et 24 juin 2012 dans plus de 350 lieux en France. Ces journées font connaître les sites archéologiques et les collections des musées. Des archéologues se mobilisent pour témoigner de la richesse de l'archéologie en France. En Rhône-Alpes et en Isère, de nombreux sites s'organisent pour des « portes ouvertes » sur les chantiers, visites, expositions, animations, parcours découvertes, randonnées archéologiques, pique-niques thématiques, ... pour découvrir un riche patrimoine qui témoigne de l'empreinte de l'homme sur notre territoire.

<http://journées-archéologie.inrap.fr>

sons du passé.

Durant l'été, des ateliers sont proposés tous les jours pour les enfants de 8 à 12 ans comme "Flûte alors !" pour fabriquer une flûte préhistorique, "Drôles d'oiseaux" pour découvrir ces objets sculptés en

Une aventure au cœur du XVIII^e siècle à vivre en famille

LE REPAIRE
Louis
Mandrin

20% de réduction
sur l'entrée plein tarif,
pour 6 personnes maximum,

sur présentation de ce magazine. Offre valable jusqu'au 31/08/2012.

Saint-Genix-sur-Guiers - SAVOIE (à 1h de Grenoble) 04 76 31 63 16 - www.repaire-mandrin.fr

forme d'oiseaux qui servent d'instruments de musique, "La ronde des sons" pour fabriquer un sifflet, "Le chant du diable" pour expérimenter un rhombe et toujours les découvertes archéologiques en goélette sur le lac de Paladru en partenariat avec le Yacht club Grenoble-Charavines (YCGC-10€/15€ - sur réservation au 0476 67 47 13). Le mercredi, c'est le jour des ateliers "en famille". Vous fabriquerez votre jeu d'échecs en argile le matin et des instruments de musique l'après-midi.

Tarif d'un atelier: 4,50 € -
Entrée au musée: 2 € pour les



©Musée d'Aoste

Amphores présentées au musée d'Aoste. À proximité du musée, un four de potier mis au jour lors de fouilles, rappelle l'importante activité artisanale qu'était la poterie à Aoste il y a plus de 2000 ans.

12 à 18 ans / 4 € adulte - gratuit moins de 12 ans

Musée archéologique - Charavines - 0476 55 77 47

MUSÉE GALLO-ROMAIN DE SAINT-ROMAIN EN GAL



Le site archéologique et le musée de Saint-Romain en Gal-Vienne accueillent le visiteur pour un voyage deux mille ans en arrière dans l'une des plus riches cités de la Gaule romaine. Le site présente sur plus de trois hectares, les vestiges d'un quartier artisanal et résidentiel de la ville romaine Vienne. Le musée résolument moderne et tourné vers le Rhône adjacent présente de magnifiques mosaïques retrouvées sur le site, des reconstitutions et maquettes. Des audioguides pour adulte ou pour enfant sont mis à disposition à l'entrée. Prenez le temps pour cette visite.

Des ateliers jeune public sont proposés toute l'année sur onze thèmes différents. Parmi eux, pour l'été: l'atelier "Histoires de plantes" étudie les propriétés, intérêt & usage des plantes cultivées à l'époque; l'atelier "Fleurons et crayons" montre

Fête Préhistorique en Chartreuse



Le Musée de l'ours des cavernes, pour son dixième anniversaire, organise une grande fête préhistorique les 30 juin et 1^{er} juillet de 10h à 19h. À cette occasion, le musée propose la visite exceptionnelle de la grotte de la Balme à Collomb et met en place dimanche des ateliers préhistoriques pour toute la famille. L'opportunité d'expérimenter le quotidien d'un homme préhistorique à l'époque de l'ours des cavernes, il y a 20 000 ans. Les enfants et les adultes pourront s'initier au tir de sagaie, à la peinture, à la taille du silex, à la confection de parures et aux techniques d'allumage du feu. En prime, possibilité de participer à un atelier de dégustation de cuisine aux plantes sauvages et à une activité de randonnée botanique à la découverte des herbes utilisées par nos ancêtres. Un déjeuner à la mode préhistorique est aussi prévu ainsi qu'un temps de découverte des légendes du ciel avec des animateurs scientifiques.

Cet été, ateliers "Peinture préhistorique" et "Parure préhistorique" pour les enfants dès 7 ans - sur réservation - 5 €.

Musée de l'ours des Cavernes - Entremont-le-Vieux - 0479 26 29 87





MUSÉE GALLO-ROMAIN D'AOSTE

l'importance des plantes dans le décor des mosaïstes ; l'atelier "C'est olympique" revient sur l'histoire des Jeux Olympiques à l'occasion des JO de Londres. Des stages d'initiation à l'archéologie de trois jours sont programmés en juillet sur le site extérieur (les 10, 11 et 12 juillet ; les 17, 18 et 19 juillet ; les 31 juillet, 1^{er} et 2 août pour les 8-12 ans et les 24, 25 et 26 juillet pour les 13-17 ans).

Tarif des ateliers : 3 € - Entrée au musée : 2,5/4 € - moins de 18 ans gratuit - le jeudi, entrée gratuite pour tous.

 **Musée archéologique de Saint-Romain en Gal - Vienne :**
0474537401

Le musée évoque la vie de la petite ville gallo-romaine d'Aoste, du nom de l'Empereur Auguste, fondée en l'an 15 avant J.-C. Elle doit sa prospérité à sa situation de carrefour en bordure du Rhône, des axes qui relient Vienne à l'Italie et au plateau Suisse, ainsi qu'à ses ateliers de potiers dont les productions ont été diffusées jusque dans les îles britanniques. Le musée présente des maquettes, des reconstitutions et de très belles collections comme celles de verreries, dont le joyau est l'aiguière, ou encore les incontournables amphores,

contenant des produits importants comme le vin, l'huile ou les poissons séchés.

Cet été, des animations sont régulièrement proposées les lundis, jeudis et vendredis après-midi avec un jeu de memory pour les 2 à 5 ans ou des ateliers "Costume/théâtre" (dès 6 ans), "Réalisation d'une plaquette d'argile", "Poterie" (pour les enfants ou en famille) et un atelier "Jeux romains". Un jeu de piste "Familles des collections permanentes" est disponible gratuitement à l'accueil. Profitez-en pour regarder l'exposition temporaire "Cochons de Romains".

Les Grottes de La Balme

Nocturnes contées

EN JUILLET,

Samedis 14, 21 et 28 à 20h et 21h30

Visites guidées agrémentées de pauses contées.

Réservations conseillées Tarifs habituels

CHASSE AU TRÉSOR

JEUX ET AVENTURES DANS LES GROTTES

EN AOÛT,

Mercredis 1^{er}, 8, 15 et 22

Vendredis 3, 10, 17 et 24

De 19h30 à 21h (dernière entrée)

Jeu d'aventure avec missions et énigmes à résoudre dans les grottes.

Tarifs spéciaux

En 2012, visites guidées tous les jours de 10h30 à 18h du 30 juin au 3 septembre

Pour en savoir plus, connectez-vous sur www.grottes.biz
info@grotteslabalme.com / À 45 min. de Lyon
 04 74 90 63 76 / 38390 La Balme-les-Grottes

La Bastille, ce n'est pas que pour les enfants !

3 parcours acrobatiques
Une tyrolienne géante
Un spéléobox unique

Activités pour tous dès 4 ans

ACROBASTILLE
 LA MONTAGNE ACROBATIQUE À HAUTEVILLE

04 76 59 30 75 acrobastille.fr

Tarif atelier : 2,50 €. Prix d'entrée au musée : 3 €/4,60 € - gratuit moins de 12 ans.

➤ **Musée gallo-romain d'Aoste - 0476 325827**

MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE SAINT-LAURENT DE GRENOBLE



Le musée archéologique Grenoble Saint-Laurent, situé sur la rive droite de l'Isère, rassemble vingt siècles d'histoire sur le même lieu. Au IV^e siècle, le site faisait partie de l'ensemble des nécropoles suburbaines de Grenoble. Les édifices se sont construits successivement les uns sur les autres jusqu'au XIX^e siècle. Sa renommée est largement due à son sanctuaire des premiers temps chrétiens pourvu d'une crypte exceptionnelle du VI^e siècle. La nouvelle scénographie permet de mieux comprendre comment les hommes ont vécu dans cet endroit. Le musée édite à l'occasion



Les différentes constructions se sont cumulées sur le site de l'église Saint-Laurent à Grenoble. Sur la gauche, la reconstitution en 3D d'un des bâtiments.

des journées de l'archéologie un livret destiné aux enfants contenant un jeu de piste à la recherche du trésor de saint Laurent (pour les 8-12 ans). Le jeu sera distribué gratuitement à l'accueil. Entrée gratuite.

➤ **Musée archéologique Saint-Laurent de Grenoble - 0476 447868**

MUSÉE DE LA PRÉHISTOIRE EN UERCORS



Situé dans le Parc Naturel Régional du Uercors, le musée est installé sur le site d'un atelier de taille de silex abandonné il y a 4500 ans par des artisans tailleurs. C'était un site de production de grandes lames de silex. Il fut exploité, pendant trois siècles, de 2700 à 2400 av. J.-C. Le musée retrace les différentes phases d'occupation du Uercors par les hommes préhistoriques. Le parcours s'achève par la découverte de l'atelier, site intact du néolithique final, et par la démonstration des gestes ancestraux de la taille de silex (l'été uniquement).

Le quiz "Sur la piste de Léo" remis aux enfants à l'entrée, leur permet une visite un peu plus ludique. L'été, des ateliers jeune public dès 8 ans, ont lieu tous les mardis sur les thèmes "Fabrique du feu par friction", "Confectionne une parure sur plaquette d'argile" et "Tir à la sagaie". Ils se font sur réservation - Coût : 4€/6 €.

Entrée : 3 €/5,50 € - pass famille : 13,50 €

➤ **Musée de la Préhistoire du Uercors - Uassieux-en-Uercors - 0475 48 27 81**

MUSÉE-MAISON DU PATRIMOINE DE HIÈRES SUR AMBY ET LE SITE ARCHÉOLOGIQUE DE LARINA



Le site archéologique de Larina, situé sur un éperon rocheux, surprend par sa position, sa superficie (21 hectares dont seuls 9 ha ont été fouillés) et le temps d'occupation de l'homme sur les lieux. Il présente les vestiges restaurés d'un vaste domaine rural de la fin de l'Antiquité et de la période mérovingienne.



© Musée de la Préhistoire en Uercors

La visite du musée de la Préhistoire en Uercors se termine l'été par une démonstration de taille de silex.



Bâtiments d'exploitations, habitats, chapelle et nécropoles font l'objet d'un parcours d'interprétation, résultat de quinze années de fouilles. Le site archéologique de Larina est en accès libre.

Le Musée-Maison du Patri-moine installé à Hières-sur-Ambly témoigne de l'histoire de l'Isle Crémieu de la Préhistoire au Moyen Âge à travers une exposition riche d'objets archéologiques, vestiges de sites du territoire: céramiques préhistoriques des Grottes de La Balme, vestiges archéologiques du site de Larina, tombe du Prince celte et de la villa gallo-romaine de saint

Romain de Jalionas, tombe à char d'un aristocrate gaulois de Uerna. Des visites guidées couplées "Site de Larina et Musée" sont possibles sur réservation pour des groupes de 12 personnes. Le site de Larina est bordé de deux espaces naturels sensibles.

Des animations & ateliers sont organisés tout l'été. Notez votre dimanche 22 juillet à 15h. "La vie quotidienne des hommes à Larina" sera évoquée à travers une déambulation autour des vestiges archéologiques: histoire de l'occupation humaine, architecture, agriculture, religion - réservation obligatoire - Ta-

© maison-musée du patrimoine - Hières-sur-Ambly



Les vestiges du site de Larina, au sommet d'un éperon rocheux

rif: 4,60 € - gratuit pour les moins de 12 ans.

Samedi 4 août à 19h30, rencontre sur le thème "Décro-

Musée archéologique du lac de Paladru

Le musée présente les résultats des fouilles de deux sites exceptionnels
le village du Néolithique | la ferme fortifiée de l'an Mil



Ateliers «Kids and family»

Des ateliers à découvrir autour du thème de la musique.

Du lundi au vendredi

Du 9 juillet au 10 août

- « Flûte alors ! »
- « Drôles d'oiseaux »
- « Le chant du diable »
- « Ronde des sons »
- « L'instrumentarium »
- « À quoi jouaient les chevaliers ? ! »
- « Constellations de couleurs »

Frestel, XIe siècle, Charavines-Colletière



Exposition temporaire

Imageries musicales.

Archéologie et reconstitution instrumentale

Du 4 mai au 31 décembre 2012

Qui n'a pas rêvé un jour d'entendre les sons du passé ? Voici un rêve rendu possible par le travail de l'archéomusicologie.

Les instruments prennent corps et vous laissent entendre leur histoire.

Visite découverte du 11 juillet au 8 août : ou sur demande de groupe.

Expositions

Ateliers

Rencontres



MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE DU LAC DE PALADRU

15 PLACE DE L'ÉGLISE 38850 CHARAVINES

TEL. 04 76 55 77 47

www.museelacdepaladru.com

Ouverture :

Mai - sep. 14h/18h tous les jours

Oct. - avr. 14h/17h lun. à ven.

Tarifs :

4€ adulte/2€ enfant

Gratuit moins de 12 ans

Atelier 4,50€



chez la lune" pour observer le ciel depuis le site privilégié de Larina. Réservation obligatoire. De 7,60 € à 4,60 €, gratuit pour les moins de 12 ans. Entrée au Musée-Maison du patrimoine: 2€ de 12 à 18 ans - 3,50 € - gratuit pour les moins de 12 ans

➤ **Maison-Musée du Patrimoine - Hyères-sur-Amy - 0474951910**

SITE ARCHÉOLOGIQUE DE BRANDES - ALPE D'HUEZ

Le site archéologique de Brandes est le plus haut village médiéval d'Europe (XII^e-XIV^e) lié à l'exploitation d'une mine d'argent. Au Moyen Âge, l'argent sert à la fabrication des monnaies. Pour exploiter un riche filon argentifère, une agglomération - l'Argentaria de Brandis - s'implante du XII^e au XIV^e siècle sur le plateau de Brandes, au cœur du massif de l'Oisans. Là, à 1800 m d'altitude, exposés au

froid et à la neige, plus de six mois par an, ces hommes vont exploiter pendant près de deux siècles un riche gisement de plomb argentifère.

Des visites guidées du site de Brandes sont organisées les jeudis et dimanches à 14h30 (1€ par personne - gratuit pour les moins de 16 ans). Le site étant très râpé, ces visites guidées sont très fortement conseillées. Il est autrement en libre accès. L'été, l'équipe de fouilles archéologiques est sur place du 16 juillet au 31 août et répondra à vos questions.

Le Musée d'Huez et de l'Oisans permet de comprendre comment vivaient les habitants de ce coron médiéval. Ouvert à partir du 10 juillet, une exposition présente les objets retrouvés sur le site. Entrée: 2 € - gratuit moins de 16 ans.

Une grande fête médiévale est organisée chaque année. Cet été, le 19 août, cette fête sera aussi l'occasion de célébrer les 30 ans de fouilles. La fête se déroulera sur le site de Brandes avec des démonstrations de frappe de la monnaie, forge, concassage de minerais, filage, tissage, cuisine, blasons, jeux d'époque, véritables scènes de combats historiques dans une ambiance artistique et musicale. Entrée libre. De 10h à 18h.

➤ **Musée d'Huez et de l'Oisans - Alpe d'Huez - 0476112174 - Office de tourisme de l'Alpe d'Huez pour les visites guidées: 0476114444**

La vie dans les



© Grotte de Thaïs

Reconstitution de la vie des hommes de Cro-Magnon dans la grotte de Thaïs

La grotte préhistorique de Thaïs

La grotte a accueilli les Magdaléniens vers 10 000 ans avant J.-C. Pour découvrir le métier d'archéologue, le site propose des ateliers "Travailler le cuir", "Fabriquer des outils", "Confectionner des parures" et "Se transformer en archéologue". Ils ont lieu du 10 juillet au 31 août 2012 les mardis, jeudis et vendredis de 14h30 à 18h. Participation 1 € en plus de la visite. Gratuit pour les « Préhisto'mômes ». Durée 40 min environ. Dès 5 ans.

Entrée grotte: 4,50 €/8 € - gratuit moins de trois ans.

➤ **Grotte préhistorique de Thaïs - Saint-Nazaire-en-Royans - 0475 48 45 76**

Saint-Christophe La Grotte

a mis en place un espace scénographique en libre accès, qui présente l'occupation humaine du site, de la Préhistoire à nos jours. Une partie importante de cette exposition est dédiée aux premiers hommes en Chartreuse dont les traces sont attestées sur les plateaux dominant St Christophe, il y a plus de 14 000 ans. Le site de Saint Christophe comprend les deux grottes des Echelles et la Voie sarde, une voie romaine reliant Lyon à Turin.



© GEMMA

Cette plaque décorative de ceinture présentant un griffon a été retrouvée sur le site de Brandes (Alpe d'Huez)



grottes

Les grottes ont été des refuges appréciés. Elles ont été utilisées par les hommes pour y vivre, mais aussi pour y abriter leurs troupeaux ou servir de refuge pendant les périodes estivales.

Depuis les grottes, le parcours pédestre de la boucle de l'Echaillon permet d'observer les gorges étroites créées par le Guiers Uif avec comme point d'orgue le site archéologique de la Fru (randonnée de 2 h 30).

Nouveauté 2012 : le parcours ludique "Sur la piste d'Azil et Magda". Ce jeu de découverte de l'époque préhistorique est jalonné de douze épreuves comme "Trouve tes armes, repère tes proies, chasse ta nourriture, échappe aux prédateurs, escalade la falaise, etc". Inscription en ligne, visualisation en 3D du parcours sur le site internet www.azil-magda.com. Ce jeu fait la part belle aux nouvelles technologies. Parcours de 3 km. Entrée grotte : adulte : 6,80 € - de 7 à 16 ans : 4,80 € - Gratuit moins de 7 ans.

➔ **Site historique de Saint Christophe La Grotte** - 0479 65 75 08

Les Grottes de la Balme ont aussi été un lieu d'implantation propice pour l'Homme. Les fouilles attestent que les hommes Préhistoriques, les Druides, les Romains et les Chrétiens s'y sont succédé. Entrée : 5,50 €/7,90 € - gratuit moins de 4 ans - Pass Famille : 24,60 €

➔ **Grotte de la Balme** - 0474 90 63 76

La grotte de Choranche a abrité sous son porche d'entrée des campements de chasseurs et plus tard des bergeries. Les vestiges abandonnés par l'homme et la nature dans les couches sédimentaires racontent leur histoire qui, dans les environs de Choranche s'échelonne du paléolithique moyen (-70 000 ans) au Moyen-Âge.

Entrée grotte : 9,90 € adulte - 6,20 € de 4 à 14 ans - rythme des visites variable selon les saisons - ouvert tous les jours l'été

➔ **Grotte de Choranche** : 0476 36 09 88

Grotte de Choranche

| Spectacle souterrain



Entrez dans
un univers
féerique

La Grotte de Choranche vous offre
une réduction pour venir découvrir
la nouvelle mise en lumière en 2012

-25%

sur les visites plein tarif*
pour 6 personnes maximum
sur présentation de cette page uniquement

*Offre non cumulable.
Limite de validité : 26/11/2012.

www.choranche.com
Tél : 04 76 36 09 88

38680 CHORANCHE . VERCORS . ISÈRE





Grenoble

Bibliothèques de rue

Chaque été, les vacances sont l'occasion de faire « partager la culture, et la lecture en particulier, afin de la faire sortir des lieux institutionnels », explique Annie Vuillermoz, de la direction des Bibliothèques de quartier de la ville de Grenoble. Les bibliothécaires arrivent ainsi les bras chargés de livres, posent une couverture à terre, s'installent et se mettent à lire avec les personnes présentes. Des ateliers d'initiation à l'informatique sont parfois proposés. « Nous rencontrons les enfants, les jeunes, les familles, les anciens, sur leurs lieux de vie », poursuit Annie Vuillermoz. Sous l'intitulé « Les bibliothèques prennent l'air » se dévoilent de multiples rendez-vous : autour de la bibliothèque d'Abbaye-les-Bains, de la bibliothèque des Eaux-Clares, au pied de la Tour Chartreuse sur la prairie du parc de l'île Verte, à l'ombre des feuillages des arbres du jardin du Muséum d'histoire naturelle, au parc de l'Alliance, au bord du lac de la Villeneuve, quartier Arlequin, Prémol, Teisseire-Malherbe... La lecture : un moyen pour s'évader tout en restant sur place.

www.bm-grenoble.fr



© Bibliothèques de Grenoble

L'été de toutes les activités

La ville de Grenoble prend l'été à bras-le-corps. De multiples rendez-vous vous attendent jusqu'au 16 septembre.



© Mairie de Grenoble

Jeux d'eau au parc Paul-Mistral de Grenoble

Asseyez-vous, prévoyez un bon temps de lecture ... et repérez-vous sur le programme ! La ville de Grenoble a concocté un été très dense en manifestations. "Cette programmation riche et diversifiée, s'adresse aux petits et aux grands, aux vacanciers ou à ceux qui n'ont pas la possibilité de partir en vacances", explique Michel Destot, maire de Grenoble. "Nous les invitons à profiter des animations et festivités, pour la plupart gratuites".

Il y a d'abord "L'été à Grenoble". Sous cet intitulé, vous retrouvez tous les rendez-vous musicaux, le Cabaret Frappé, les animations dans les piscines, les lectures des bibliothécaires (lire ci-contre), les balades théâtrales, les événements à la Bastille, etc.

Sous l'intitulé "L'été oh ! parc", sont rassemblées les 300 activités ayant lieu au parc Paul-

Mistral du 7 juillet au 26 août. Jeux d'eaux, chaises longues, prêt de matériel de loisirs, mur d'escalade, parcours UTT, initiation sportive (aviron, capoeira, escrime, hockey-sur-gazon ...), danses, découverte du monde des insectes, cours de langues, atelier de réparation de vélos, tchat-tchades sur les gestes économes ... Chacun devrait trouver son bonheur dans cette foule d'activités. Les tout-petits ne sont pas oubliés avec de la Baby-grimp dès 3 ans, une tyrolienne dès 2 ans, bac à sable, yoga bébé, gym poussette

La ville a également mis en place des animations dans les quartiers : installation d'espace de pratique sportive, spectacles, concerts, séjours...

Ville de Grenoble - L'été à Grenoble - jusqu'au 16 septembre - pour les ateliers, mieux vaut réserver - www.grenoble.fr

Isère Précieuse nature

Uoilà dix ans que le Conseil général ouvre 11 espaces naturels sensibles (ENS) au public.

Seul, en famille, en compagnie des guides nature présents sur place tous les jours, vous avez jusqu'au 2 septembre pour arpenter ces lieux remarquables par la richesse de leur flore ou de leur faune. Sur chaque site, un cheminement est prévu pour préserver la nature. Vous apprendrez à observer la tortue cistude à l'étang de Lemps par exemple, la rainette arboricole, le guépier d'Europe, le Cuivré des Marais, etc. Chaque site s'est développé sur un milieu naturel spécifique: tourbière,



© Conseil général de l'Isère

Deux guépier d'Europe: ces oiseaux peuvent être observés au méandre des Oves, à côté de l'espace naturel sensible de la Platière situé entre Lyon et Valence

zone humide, ancien méandre de l'Isère, roselières, prairies d'altitude, etc. On ne peut que s'émerveiller devant la diversité et la beauté que la nature peut offrir.

Pour participer aux visites guidées gratuites avec les guides, réservez par téléphone au numéro indiqué pour chaque

site. Nouveauté cette année: certaines visites guidées sont proposées en soirée.

Quatre sites sont accessibles pour les personnes à mobilité réduite: L'étang de Monjoux, l'étang de Lemps, le bois de la Bâtie, le marais de Montford.

➡ **Espaces naturels sensibles**
- www.isere.fr - 0476 00 36 37

VISITEZ PLUS

dépensez moins!

Je PASS' 5-18 ans



Petit train touristique



Téléphérique Bastille



Découverte de la ville

2 activités
▶ 7,50 €

3 activités
▶ 10,50 €

Renseignements :

Office de Tourisme de Grenoble - Tel. : +33 (0)4 76 42 41 41 www.grenoble-tourisme.com

 **PLAYGRENoble**



Sur les traces du **Pass Adulte**, l'office de tourisme de Grenoble lance au moment de la saison estivale le "Pass Enfant". Destiné aux 5-18 ans, le pass donne accès à deux ou trois activités à tarifs préférentiels. Sont concernés : un trajet dans le petit train touristique, un aller/retour pour le téléphérique et au choix, la participation à une visite guidée thématique dans la ville, ou une visite avec l'audio-guide ou le livret découverte comprenant un jeu de piste. Le Pass Enfant avec deux activités coûte 7,5€ celui avec trois activités 10,50€. Si le pass est valable toute l'année, soyez vigilant : le petit train touristique fonctionne de mai à

octobre. L'objectif de l'office du tourisme est de faire découvrir la ville au plus grand nombre : touristes et Isérois. Il s'emploie à

simplifier son offre et à proposer des économies aux familles.

Office de tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41



© Les petits trains touristiques

Le Pass Enfant octroie une réduction au petit train touristique de Grenoble

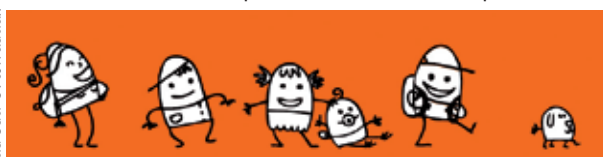
Sud-Grésivaudan Entrez dans les secrets de l'histoire

Trouve un des signes de reconnaissance de saint Antoine, protecteur de la famille religieuse des Antonins ; La légende dit que le château de la Sône était relié à un autre château par un souterrain ; à Saint-André-en-Royans, quelle est la différence entre le cadran solaire de l'église et celui du château ? Trois questions parmi de très nombreuses autres rassemblées dans un livret édité par le

territoire du Sud-Grésivaudan. Conçues à la manière d'un jeu de piste, ces énigmes vous entraînent à la visite d'au moins trois sites de ce territoire situé au pied du Vercors, de part et d'autre de l'Isère. Chaque bonne réponse donne accès à des lettres, qui réunies, donnent la solution. Ces énigmes sont destinées aux familles, avec enfants dès 7 ans (il faut savoir lire) et se réalisent en autonomie. Elles permettent de

découvrir le patrimoine et ses curiosités en s'amusant. Autre initiative : les parcours ludiques. Cette fois, c'est en compagnie d'un guide que vous entrerez dans les mystères de Saint-André et Pont-en-Royans, Notre-Dame de l'Osier, le château de l'Arthaudière à Saint-Bonnet de Chavagne et le moulin de la Galicière à Chatte. Chaque site propose ces parcours ludiques à des rythmes différents : renseignez-vous bien auprès de chacun pour connaître les horaires et les tarifs. Grand rendez-vous pour les journées du patrimoine en septembre.

www.patrimoine.sud-gresivaudan.org



Tous ensemble à la recherche des curiosités de l'histoire du Sud-Grésivaudan



© H. J.

Chaque passerelle est sécurisée et accessible dès 3 ans sans équipement particulier

Gresse-en-Vercors

Flânerie dans la canopée

Une passerelle en bois, puis une autre, et encore une autre. La déambulation se fait au milieu des arbres, à hauteur d'écureuil ou d'oiseau. L'Odyssée verte, qui ouvre le 30 juin à Gresse-en-Vercors est un concept développé par l'Office national des Forêts (ONF), présenté comme "la forêt dans tous ses sens". C'est effectivement une promenade en hauteur jalonnée par 18 plateformes, installées de 2 m à 10 m de hauteur, qui sont agrémentées de sculptures, bruits à écouter, fontaine, lutins des bois, silhouettes d'animaux. Ces plateformes sont "noyées" dans les feuillages des sapins et des hêtres donnant ainsi une impression d'immersion complète dans la nature. De temps en temps, de jolis points de vue laissent apercevoir Gresse-en-Vercors. Un petit panneau avec une question sur la nature (et sa réponse) est fixé sur chaque plateforme, dans l'idée d'un jeu pour les enfants ... où les adultes s'instruiront aussi. Entièrement sécurisées par des garde-fous, les passerelles permettent à tous de "monter" dans la forêt sans fournir d'effort physique. Ancrée dans une démarche éco-touristique, l'Odyssée verte est accessible à pied depuis le parking de départ des pistes de ski de Gresse. Un sentier aménagé, facile, permet d'accéder au site en une petite demi-heure de marche. À terme, des contes, bivouacs nocturnes, jeux, seront organisés à l'Odyssée verte. Le site est ouvert le matin sur réservation pour les groupes (15 personnes), MJC, centres sociaux, etc. L'inauguration est prévue le 30 juin dès 14h avec une initiation à la grimpe d'arbres sur corde, une randonnée arboricole, et trois concerts.

Odyssée verte - Gresse-en-Vercors - 06 47 55 75 87 - de 6 à 8 € - ouvert tous les jours en juillet et en août de 14h à 19h



NOUVEAU
Passport
futé



Visitez malin !

Un seul **Passport Futé** pour toute la famille. 1^{ère} visite au tarif normal, réduction dès la 2^{ème} visite !

Valable toute l'année.

8
Sites
pour les
futé-futé !
(à découvrir
dare-dare)



2H+M Photos C. Arnal

A 45 mn de Grenoble !

Entre ours des cavernes et brigands des tavernes,

8 espaces ludiques et animés à explorer !

Le Repaire Louis Mandrin
St-Genix-sur-Guiers

Musée Gallo-Romain
Aoste

Radio-Musée Galletti
St-Maurice-de-Rotherens

Château de Montfleury
Avressieux

Maison de la Dent du Chat
Yenne

Musée Lac & Nature
Lépin-le-Lac

Les Grottes des Echelles
St-Christophe-la-Grotte

Musée de l'Ours des Cavernes
Entremont-le-Vieux

Le concentré de paradis !

avant pays savoyard

www.avant-pays-savoie-tourisme.com

-20%

COUPON de RÉDUCTION

Offre non cumulable, valable jusqu'au 15/09/12

sur la 1^{ère} visite plein tarif jusqu'à 6 personnes

uniquement sur présentation de ce bon



Saint-Ismier et Le Versoud Baignade au Bois Français



© Urianney Thibault

La pente douce permet aux petits d'entrer dans l'eau en toute tranquillité

Plage, pelouse, baignade surveillée, jeux, espace de restauration, aire de pique-nique ...

la base de loisirs du Bois Français rassemble tous les ingrédients pour passer un bon moment au bord de l'eau, au pied du massif de Belledonne, dans un envi-

ronnement "nature" à 10 km de Grenoble. Cette base de loisirs, aménagée par La Métro (la communauté d'agglomération grenobloise) s'étend sur 75 hectares et possède plusieurs lacs, dont le lac Taillefer aménagé pour la baignade et la détente. Entre deux plongeurs, les en-

fants pourront s'amuser avec les balançoires, la tyrolienne, la pyramide de cordes ou le parcours d'équilibre pour les petits. Jeu de boules, tables de ping-pong et terrains de volley complètent les propositions.

Le site est accessible aux personnes handicapées. Il existe un fauteuil roulant amphibie pour les personnes à mobilité réduite (fauteuil Tiralo). Des navettes de bus fonctionnent tous les jours du lundi 25 juin au dimanche 2 septembre inclus depuis la place Victor-Hugo à Grenoble.

Entrée : 2,20€/3,20€ - gratuit moins de 6 ans - ouvert jusqu'au 2 septembre tous les jours de 10h à 20h - brochure complète sur www.lametro.fr/298-le-bois-francais.htm

Prapoutel - Les 7 Laux Deux journées de fête pour les mômes

Une journée "rien que pour eux". Eux? Les enfants bien sûr! À Prapoutel, deux dates dans l'été leur sont ainsi entièrement consacrées: la Récré des Mômes dimanche 15 juillet et Festimômes dimanche 5 août avec une tonalité plus marquée vers le spectacle.

Au programme de la Récré des Mômes: tyrolienne, tir à l'arc, stand de UTT, jeux géants, poneys, modélisme, structure gonflable, atelier cirque, atelier maquillage, spectacle, lâcher de ballons...

L'ambiance sera au spectacle pour Festimômes: des artistes

de rue emmèneront les spectateurs dans leurs univers poétique et imagé. Sans oublier les ateliers maquillage, cirque, jeux en bois, jeux gonflables, bon-

bons... pour ce temps de fête.

Office de tourisme de Prapoutel - Les 7 Laux : 0476 081786 - dès 14h - journées en accès libre



© Office de tourisme de Prapoutel

Jeux et spectacles gratuits tout l'après-midi

Grotte de Choranche Nouvelle mise en lumière



La nouvelle mise en lumière de la grotte de Choranche est l'occasion de (re)visiter cet endroit souterrain orné de ses magnifiques fistuleuses, ces milliers de stalactites très fines (4 mm de diamètre), tubulaires, d'un blanc éclatant. Ce nouveau spectacle proposé à l'issue de la visite dans la salle dite "La cathédrale" a été conçu sur mesure par l'équipe de la grotte et Renard Bleu Production. Touches de couleurs, éclairages successifs, mouvements de la lumière, musique ... sont au service des particularités géologiques de la grotte et la rendent presque "vivante" ! La

mise en lumière de la galerie Serpentine, traversée par une rivière a été aussi repensée. Les enfants s'étonneront devant les protées, ces animaux cavernicoles, sans yeux, parmi

les plus anciens au monde. Les eaux limpides de la grotte sont source d'émerveillement.

➤ **Grotte de Choranche** -
0476 36 09 88 - www.grottes-de-choranche.com



© Grotte de Choranche

Cette mise en lumière a été conçue "sur mesure" pour la grotte

REALISATION GRAPHIQUE: DCOM, 2012. Photos: Ela & thePopples



**PATINOIRE
POLESUD**
IT'S SO
FRESH
C'EST TELLEMENT FRAIS !

2012
PRINTEMPS
ÉTÉ

Envie de Fraîcheur ?

La patinoire d'agglomération POLESUD est ouverte tout l'été.

RENSEIGNEMENTS / 04 76 392 500 et sur le site pole-sud.org

ACCÈS / Avenue d'Innsbruck à Grenoble / BUS / Ligne 13,
arrêt Polesud - Alpeexpo / TRAM / Ligne A, station Polesud - Alpeexpo
polesud_accueil@la-metro.org



Retrouvez-nous
sur facebook

polesud
PATINOIRE
DE L'AGGLOMERATION GRENOBLOISE

GRENOBLE • ALPES
MÉTROPOLITAINES



La Grange Dîmière, lieu d'échanges

Ancienne dépendance du monastère Chartroux de la Sylve Bénite, la Grange Dîmière, située sur la commune du Pin, est devenue au fil des années un lieu culturel dédié à l'art de la sculpture céramique. Cet été, Sophie Uerger est invitée avec son bestiaire d'œuvres en terre cuite et en bronze: il y a des taureaux, des rhinocéros... pas féroces, des ours, des hippopotames tout calmes, des girafes, des ânes, des chiens... Autant

de figures qui évoquent l'arche de Noé. Temps fort mi-juillet: l'artiste se prêterà à la création d'une œuvre monumentale avec les visiteurs du mardi 10 au vendredi 13 juillet de 15h à 19h. Il s'agit de réaliser une girafe d'1,80 m de hauteur en terre. Les œuvres de Sophie Uerger font naître différentes animations comme des lectures spectacles "Les animaux des contes africains" les jeudis 12 et 19 juillet, 2 et 9 août à 17h 30. On y verra le rhinocéros et les girafes prendre la parole!

Le festival

Les Nuits hors la grange

Du 1^{er} au 3 août, la Grange Dîmière est en fête avec trois soirées-spectacles ouvertes aux familles pour son festival Les



"Opposition" de Sophie Uerger

Nuits hors La grange. "Flor Enversa" un voyage musical du temps des troubadours, "Cher André" en hommage à Bourvil et "Célestin, colporteur d'espoir" qui allie théâtre, arts du cirque, magie et musique sont les trois compagnies invitées.

Exposition des œuvres de Sophie Uerger du 30 juin au 30 septembre - Festival "Les nuits hors la grange" du 1^{er} au 3 août - La Grange Dîmière - Le Pin - gratuit - 04 76 06 60 31 www.grangedimiere.com



"Taureau" de Sophie Uerger

Pays Voironnais, espace de loisirs

100% PLAISIR!

- ✓ Activités, rando et VTT
- ✓ Plein air
- ✓ Patrimoine
- ✓ Saveurs d'ici

Pays Voironnais
Communauté du Pays Voironnais

www.paysvoironnais.info - Demandez le guide: 04 76 06 60 31 / 04 76 05 00 38

Premier festival dédié au cheval

Le film "Gazelle" de, sur et en présence de Jean-François Pignon

projeté vendredi 6 juillet ouvre Equi' Festival. Le très célèbre dresseur de chevaux accueillera les spectateurs vendredi soir et samedi soir sur la place de l'Ours en compagnie de ses chevaux. Equi' festival, premier rendez-vous dédié au monde du tourisme équestre est organisé à Villard-de-Lans les 7 et 8 juillet. La journée du samedi est destinée aux cavaliers qui partiront pour une randonnée à travers le plateau des 4 Montagnes. Ils feront une halte à la foire bio de Méaudre (lire page 24). Il est nécessaire d'avoir son Galop 3. Dimanche, les ateliers pour les enfants commenceront dès 10h. Equi' des Kids leur permettra de découvrir les chevaux et les poneys grâce à des jeux, des balades, un loto-croûtin, etc.

À 10h, ouverture de l'Equi' Foire qui rassemble des stands, expositions et artisans de l'univers équestre. À 11h, parade costumée dans les rues de Villard-de-Lans en compagnie d'Hugues Aufray. Dès 11h30, ouverture

des Equi'games. Les cavaliers et leur cheval costumés s'exerceront sur un parcours ludique avec obstacles à la Colline des Bains. À 14 h a lieu l'Equi' Show avec un spectacle des "cavaliers-cascadeurs" d'Indian's Vallée. Dès 14h30 se tient Equi' Créa, concours de création de spectacles équestres. Toute la journée, concours et démonstration en attelage des petits chevaux des Pyrénées de la race Mérens. Et rencontre avec le cheval du Vercors.



 **Equi' Festival - les 7 et 8 juillet - Villard-de-Lans - 0476 95 10 38 - en partenariat avec Isère Cheval Vert: 0476 42 85 88**



© Magie des Automates

Lans-en-Vercors

À vous la magie

C'est désormais baguette magique en main que vous parcourrez la Magie des Automates de Lans-en-Vercors. Un geste vers les automates et voilà que le décor se met à bouger. Un petit moment magique ! D'autres effets "surprises" viendront enrichir les mouvements de ces innombrables marionnettes "vivantes" qui constituent ce musée. Nul doute que les enfants seront impressionnés par cette baguette vraiment magique.

Cet été, le Magic Cross est toujours présent. En extérieur, les enfants de 2 à 12 ans s'amuseront dans un petit parcours UTT et joueront dans des structures gonflables.

 **Magie des Automates - Lans-en-Vercors - 0476 95 40 14 - ouvert tous les jours pendant les vacances de 10 h 30 à 18 h 30 - payant**

Un café / Un Restaurant / Une aire de jeux / Des ateliers...

le café des
zebulons

2 rue Sergent Bobillot à Grenoble / face à l'école Marceau

www.lecafedeszebulons.com/

mardi 8h30/16h - mercredi 10h/18h - jeudi 8h30/18h - vendredi 8h30/18h - samedi 10h/18h

contact / 0476 62 275 / lecafedeszebulons@orange.fr



Chacun assure le copain

Saint-Martin d'Hères *L'escalade avec Cordéo*

“J’apprécie la qualité des animateurs et la patience qu’ils ont envers les enfants”, explique Emmanuel, papa d’une petite Kler âgée de 5 ans qui pratique l’escalade depuis un an. “Les animateurs donnent aux enfants le sentiment qu’ils sont toujours en train de s’amuser, et pourtant, ils transmettent systématiquement que chacun doit être bien assuré et qu’il faut vérifier que le copain et la copine le soient aussi”. L’escalade est un sport complet et accessible à tous à partir de 4 ou 6 ans. Cordéo est une école d’escalade composée de professionnels, qui dispense des cours à l’année, au trimestre, des stages pendant les vacances, des sorties à la demande. Sa différence ? “Nous travaillons dans l’une des plus belles salles d’Europe, à Espace Vertical à Saint-Martin d’Hères,” souligne Yann Lefort, associé gérant de Cordéo. S’il y a le plaisir de grimper, la pratique de l’escalade apporte de nombreux enseignements. “Ils apprennent par exemple l’interdépendance dans la cordée, la rigueur et le dépassement de soi”, termine Yann.

www.cordeo.fr

à
l’affiche



Uzille & Sud Grenoblois *Célébrons la Révolution*

Les fêtes révolutionnaires de Uzille célèbrent cette année le 220^e anniversaire de la République française (1792/2012). Séparation des pouvoirs, souveraineté du peuple, égalité de tous devant la loi : autant d’acquis révolutionnaires dont nous sommes les héritiers et que le comité organisateur de ces deux jours de festivités les 21 et 22 juillet à Uzille a souhaité défendre et célébrer. L’ambiance révolutionnaire s’empare ainsi de Uzille. Autour du château se tiennent de nombreuses animations : danses révolutionnaires, défilé de troupes de soldats, démonstration du métier de sellier harnacheur, initiation à la faïence révolutionnaire. Dans le parc du Domaine de Uzille, spectacle “1792 : l’an 1 de la République”, reconstitution de la bataille de Ualm, camp mili-

taire révolutionnaire avec 250 soldats en habits d’époque. Pas de doute, nous allons en prendre plein les mirettes... pour un cours d’histoire grandeur nature.

Fêtes révolutionnaires de Uzille - 21 et 22 juillet - www.fetes-revolutionnairesdevizille.com - 0476 681516



Les figurants en costume d’époque

©OT Sud-Grenoblois

Grenoble *Parler une langue étrangère*

Italien, anglais, allemand, le centre linguistique Graines de Polyglottes offre aux enfants la possibilité de s’initier ou de renforcer leurs connaissances en langues étrangères. Huit stages sont ouverts pendant l’été, avec des groupes d’enfants répartis par tranche

d’âge. Comme l’été dernier, un stage d’anglais est réservé aux juniors de 12 à 15 ans à raison de trois heures par jour. Au programme : révisions ou remise à niveau selon les besoins des collégiens. Les plus jeunes découvriront les sons, apprendront des mots de vocabulaire ainsi que des expressions courantes en s’appuyant sur des activités ludiques. L’apprentissage des plus grands sera basé sur des jeux de rôle, la découverte de la culture britannique et des activités manuelles.

Graines de Polyglottes - Grenoble - 0476 87 37 01



Stage d’été

©GrainesdePolyglottes



Dans tout le Sud-Grenoblois Des jeux en bois itinérants

Associer la découverte du patrimoine et un moment de jeu en famille :

voilà le principe des Mardis du jeu et du patrimoine organisés tout l'été par l'office du tourisme du Sud-Grenoblois. Deux fermes participent cette année : la ferme des Sorbiers avec ses chèvres et sa fromagerie - dégustation au programme (le 21 août) et la ferme de Montgardier avec son élevage de porcs en plein air et une production de fruits rouges (31 juillet). Côté "nature", d'autres lieux sont à visiter comme la réserve naturelle du Luitel, le paysage de montagnes autour des ruines de l'ancienne Chartreuse de Prémol fondée en 1234



© H. J.

Découverte en famille des jeux en bois et des chèvres de la ferme des Sorbiers

ou, moins sauvage, le jardin du château du Roi à Vizille. Les jeux en bois "itinérants" s'installeront aussi à Jarrie au musée de la Chimie et au château de Bon Repos ainsi qu'au musée d'Autre-

fois de Champ-sur-Drac.

Mardis du jeu et du patrimoine - en juillet et en août - de 14h à 18h - gratuit - en famille - Office du tourisme du Sud Grenoble - 04 76 68 15 16

Le Sud Grenoblois vous invite aux **21-22 Juillet**

Fêtes Révolutionnaires de Vizille

1792-2012
220^e anniversaire de la République française

Evocation de la Bataille de Valmy

250 soldats reconstitués

SPECTACLE JEUNE PUBLIC "LA REVOLUTION POTAGERE"

Comment parler de la Révolution française aux enfants, simplement, sans violence et en s'amusant ? Avec des contes, bien sûr ! Un clin d'œil à Jean-Jacques Rousseau, une façon drôle de parler de la révolution, en théâtre d'objets (légumes, fleurs...)

Samedi 21 et dimanche 22
14h30 - La P'tite Salle - Vizille **5€**

réserve à l'Office du tourisme du Sud Grenoble 04 76 68 15 16

Spectacles théâtral, Banquet révolutionnaire, animations place du château, feu d'artifice, camp militaire révolutionnaire, pique-nique républicain, bal, spectacles...

Informations : www.fetes-revolutionnairesdevizille.com 04 76 68 15 16

Les Mardis du Jeu et du Patrimoine

Avec Les Mardis du Jeu et du Patrimoine, au programme grands jeux en bois et visites! Musées, château, fermes, sites naturels...

INFOS PRATIQUES
Les mardis en juillet et août.
De 14h à 18h - Accès libre
Jarrie - Champ sur Drac - Vizille
Vaulnaveys le Haut - Séchillienne
Vaulnaveys le Bas

Jouez et visitez en famille

Les Mercredis des enfants

Chaque mercredi de juillet et août
un nouveau spectacle pour enfants : musique, marionnettes, conte, jonglage
Herbeys - St Georges de Commiers
Champ sur Drac - Jarrie - Montchaboud
Vizille Vaulnaveys le Haut
Brié-et-Angonnes - Vaulnaveys le Bas

INFOS PRATIQUES
Du mercredi 4 juillet au mercredi 29 août
Séances : 15h et 18h
Tarif unique : 3 euros
Réservation conseillée

Jouez en famille

Les Chasses au Trésor

Partez pour des Chasses au trésor sur les pas de Claude Périer, de Jean-Paul Marat ou encore de Lesdiguières à Vizille.

INFOS PRATIQUES
Les jeudis avec un animateur, du 12 juillet au 16 août.
Réservation conseillée
5 euros/pers. ou 15 euros/équipe (3 à 6 pers.)

Informations et réservation : 04 76 68 15 16
www.sudgrenoblois-tourisme.com



Fitilieu - Vals du Dauphiné Le Domaine des Fauves

C'est la première fois que le sol de Rhône-Alpes est foulé par deux tigres blancs. Sanka et Kalan sont présents au Domaine des Fauves à Fitilieu. Ils s'intègrent depuis peu dans ce parc zoologique de 3 hectares, qui comme son nom l'indique est spécialisé dans la présentation des félins et des prédateurs à poils ou à plumes des cinq continents. Hyène brune, hyène tachetée, lion, loup du Canada, puma, mangouste jaune, ocelot, fennec, ... difficile de citer tous les animaux présentés. Au total, ils sont plus de 150, d'une soixantaine d'espèces différentes. Le parc est agréable et accessible à tous (poussettes et fauteuil roulant). Les propriétaires du parc s'attachent à développer des enclos adap-



©Le Domaine des Fauves

L'un des deux tigres blancs à admirer au Domaine des Fauves

tés à chaque espèce. Signe de ce "bien-être" : les animaux se reproduisent comme le montre la naissance rarissime en parc de bébés ocelots. Aires de pique-nique, buvette, jeux permettent de faire la visite tranquillement. Le Domaine des Fauves fait partie des 12 sites du Pass Famille des Vals du Dauphiné. Une fois affranchi, le Pass vous permet d'obtenir une

récompense gourmande et la carte des randonnées pour vous balader sur plus de 500 km de circuits balisés dans les Vals du Dauphiné.

Domaine des Fauves – ouvert toute l'année – ouvert tous les jours de 10h à 19h jusqu'au 31 août – 0476 321471 – gratuit moins de 3 ans – 6 € jusqu'à 9 ans – 10 € adulte – www.le-domaine-des-fauves.fr – www.valsdudauphine.fr

Claix

Festival Hors Champs



Pour sa troisième édition, le festival Hors Champs accueille 4 compagnies de théâtre itinérant : La Cie Alter-Nez présente depuis la toute première édition en 2010,

la Cie Pile ou Versa, la Cie Où rêvent les arbres et la Fabrique des Petites Utopies qui viendront s'installer sous deux chapiteaux et dans un camion-théâtre. Du 2 au 11 juillet, dans le parc de La Bâtie à Claix se dérouleront 10 soirées. "Nous programmons des spectacles de haut niveau, explique Danièle Paume, directrice des Affaires culturelles de la mairie de Claix. Nous cherchons aussi à programmer des "nouveaux" professionnels qui ne demandent qu'à être confirmés, des jeunes talents à qui nous souhaitons donner une chance. Cette année, nous avons

choisi des spectacles en lien avec l'itinérance. Tous sont à voir en famille". Théâtre, magie, burlesque, musique, clown, ... La programmation est "pleine de folie et de fantaisie", avec des horaires en fonction des thèmes et des âges. En "ouverture" samedi 30 juin à 17 h, la Cie Alter-Nez vous invite à la répétition de son spectacle "Grand-Mère revient" (gratuit sur réservation). Un chouette festival pour entrer dans le temps estival.

Festival Hors Champs – sous chapiteau au parc de La Bâtie à Claix – du 2 au 11 juillet – www.ville-claix.fr ou 0476 98 45 74 – payant



En croisière sur le bateau à roue

Jalonné de barrages, l'Isère est peu navigable.

Il est pourtant possible de profiter d'une croisière sur ses eaux en empruntant le bateau à roue "Royans-Uercors" à Saint-Nazaire-en-Royans ou à La Sône. Les enfants seront ravis de cette sortie inhabituelle sur ce bateau silencieux et à fond plat, style "Louisiane". De là, ils pourront observer la faune et la flore en toute tranquillité. La croisière commentée en direct nous enseigne les noms des oiseaux qui volent à proximité ou nichent dans les roselières. Si la chance est là, vous apercevrez des ragondins. La lecture des paysages réveille la vie

industrielle qui bordait l'Isère autrefois (beaucoup d'usines de filature). Aussi, n'oubliez pas vos jumelles.

Il est possible d'embarquer ses vélos à bord du bateau afin de revenir par le chemin du Creux qui relie la Sône à Saint-Nazaire-en-Royans. Ce sentier serpente au milieu de belles noyeraies (distance de 10 km, sans dénivelé).

À chaque lieu d'embarquement se trouve un autre site touristique. À Saint-Nazaire vous pouvez visiter la Grotte de Thais. À La Sône, vous déambulerez dans le magnifique Jardin des Fontaines Pétrifiantes situé au bord de

l'Isère où plantes et fleurs se mêlent aux bassins et aux cascades.

➤ **Bateau à roue: 9,5€/6€ aller simple - forfait grotte et bateau ou bateau, grotte et jardin**
www.bateau-a-roue.com



© Patrick Blanc

Le bateau à roue en approche de Saint-Nazaire-en-Royans et son célèbre aqueduc

Ça bouge aux 7 Laux!

Ouverture des remontées mécaniques du 7 juillet au 2 septembre 2012

Cet été, aux 7 Laux, il y a forcément une activité qui vous correspond !

Mountainboard

Minigolf

Escalade

Espace aquatique

Yrotin'herbe

Y'tir à l'arc

**Equitation
Tennis | Paintball
Randonnée | ULM
Parapente
Acrobranche
Animations...**

Office de Tourisme
 Tél. 04 76 08 17 86
 Fax 04 76 08 71 92
www.les7laux.com
station@les7laux.com

LES 7 LAUX
 forment une activité qui vous correspond !

n°24
p. 23

Minizou



© Les Amis de l'Arthaudière

Saint-Bonnet de Chavagne

Château de l'Arthaudière

Découvrir le château de l'Arthaudière et son histoire en compagnie d'Ambroise, petit cocher du XVIII^e siècle. Le château de l'Arthaudière, en partenariat avec six autres sites du Sud-Grésivaudan (lire en page 14) a mis en place ce parcours ludique tous les mercredis de juillet et août à 15h (1,5€). Les enfants de 6 à 12 ans découvriront l'intérieur du château, les écuries et le jardin avec un animateur.

Quatre autres dates de l'été intéresseront les familles : les 19 et 25 juillet et les 8 et 9 août. De 11h à 11h30 : court spectacle sur l'herbe pour les enfants de 1 à 4 ans (5€) accompagnés de leurs parents. De 15h30 à 17h30 se déroule un atelier kamishibai pour les enfants dès 7 ans (12€) et jusqu'à 97 ans ! Magali Teyzier, animatrice, conteuse en théâtre d'images et auteur, leur apprendra à manipuler ce petit théâtre, à inventer des histoires courtes, à les mettre en scène et à les raconter en kamishibai. Sur réservation au 07 70 03 08 79

Les Amis du Château de l'Arthaudière : 06 10 58 48 13

Aiguebelette - Attignat-Oncin Festival des Monts et Merveilles

La toute jeune association "Il était une fois un lac" organise la première édition du festival Des Monts et Merveilles vendredi 29 (pour les scolaires) et samedi 30 juin 2012. Ce "festival jeunesse imaginé pour les enfants et leurs familles pour éveiller le regard et la curiosité des petits" se tient à Attignat-Oncin, un petit village à proximité du lac d'Aiguebelette. Le samedi : stands, ateliers et spectacles pour tous. Dégustation de produits locaux, ateliers de découvertes du patrimoine et de création artistique ou artisanale comme découverte de la photographie, atelier scrapbook-



Première édition de ce festival jeunesse

king, atelier pâte à sel, teinture végétale sur tissu, maquillage, et de nombreux spectacles comme Diane Fisher, artiste de cirque au ruban, Helinka "Roulotte, c'est le cirque", Karine Cordelle, artiste fildefériste ou Khalid Kavec "Alice au pays des Gnawas".

www.des-monts-et-merveilles.fr - 06 22 45 41 37

Méaudre La foire bio se penche sur les enfants

L'enfance est au cœur de la foire bio de Méaudre avec comme thème "l'enfant & l'avenir de la planète". Pour cette édition, 120 exposants de tous les domaines du bio seront présents samedi 7 et dimanche 8 juillet. De nombreux ateliers sont consacrés aux enfants : ateliers bijoux, poterie, fabrication de marionnettes ainsi que des balades à poney de 10h à 12h et de 14h30 à 18h. Dimanche, à 15h30

est prévu un spectacle pour enfants « Xulka et l'urgence Magina » sur le thème de la biodiversité avec des marionnettes, un échassier et des personnages étranges... Une sortie botanique est prévue. L'enfance est aussi au cœur de nombreuses conférences : "Les élixirs floraux Deva, un outil d'accompagnement naturel pour les émotions de l'enfant", "Comment prévenir l'obésité chez l'enfant", "Créer un espace sain et confortable dans une chambre d'enfant" et une conférence débat autour de la citation de Maria Montessori : "Nul ne peut accomplir pour l'enfant le travail intense qui consiste à construire l'homme".

Foire bio de Méaudre - samedi 7 et dimanche 8 juillet - www.meaudre.com



© OT de Méaudre

Jeux en famille pour la détente

Ça marche pour Chamrousse en piste

Une journée pour la première édition, deux jours pour la deuxième édition, cinq jours pour cette troisième édition ... le festival Chamrousse en piste s'installe confortablement dans les montagnes de Belledonne avec son concept original, associer théâtre de rue et randonnée pédestre. Les compagnies sont disséminées dans la montagne et vous partez à leur rencontre. La programmation de la C^{ie} Cirque Autour est volontairement variée pour convenir à tous : magie, théâtre d'improvisation, cirque aérien, sieste musicale, mime, etc. vous attendent. Ainsi

dimanche 29 juillet, une quinzaine de compagnies proposera de courts spectacles à flanc de montagne dont une sieste musicale ! Entre chaque représentation, l'association Belledonne en Marche proposera des initiations au patrimoine naturel local : faune, flore, paysage. Les quatre jours suivants offriront d'autres spectacles : du chant, du cirque "au coin de la rue", du théâtre déambulatoire. Jeudi soir, final pyrotechnique ! Toute la semaine en journée sous le chapiteau : initiation gratuite aux arts du cirque pour les enfants.

➤ **Chamrousse en piste - 28 juillet au 2 août - gratuit - En cas de mauvaises conditions mé-**

© Images et Rêves

Jeu d'artiste-magicien en pleine montagne. Des spectacles disséminés en différents recoins des montagnes de Chamrousse

léo, les spectacles seront joués sous chapiteau à Chamrousse 1650 - www.chamrousse.com



le Bois Français

**Baignade, nautisme
et nature à 10 km de
Grenoble**

Jeux d'enfants, plages,
restauration face au lac.
Baignade ouverte
de 10 heures à 20 heures

ACCÈS :

à **vélo**, pistes cyclables au départ du domaine universitaire, puis berges de l'Isère via La Taillat et l'Île d'amour
en **bus**, navette TAG au départ de la Place Victor Hugo en saison
en **voiture**, autoroute A41 sortie Domène. Parking gratuit





L'écran s'écrit

Le 1^{er} festival de l'adaptation d'œuvres littéraires au cinéma, "L'écran s'écrit", se déroule du 23 au 29 juillet à Allevard-les-Bains. Des invités prestigieux du monde du cinéma, de la BD et de la littérature viennent partager leurs expériences.

"Nous souhaitons faire connaître au grand public

le travail fait pour adapter des œuvres au cinéma, qu'elles soient littéraires, romanesques ou issues de la bande dessinée", explique Sabrina De Baker, directrice du festival. « Par exemple, nous expliquons pourquoi il est parfois nécessaire de modifier l'œuvre originale ». De là est née l'idée de lancer ce premier festival de l'adaptation d'œuvres littéraires au cinéma. Il se tiendra du 23 au 29 juillet à Allevard-les-Bains. Parrain de ce festival: Batem, dessinateur du célèbre Marsupilami, qui a participé à son adaptation à la télévision et au cinéma dans le film d'Alain Chabat « Sur la piste du Marsupilami ».

L'association CamérArt à l'origine de "L'écran s'écrit" a particulièrement soigné ce lancement. Temps fort du festival, les 50 courts métrages en compétition du 25 au 29 juillet. Au même moment se tient un concours de bandes dessinées ouvert aux passionnés avertis et professionnels qui permet de soutenir les jeunes talents. De nombreuses projections sont prévues avec des séances de cinéma pour le jeune public comprenant des courts métrages d'animation lundi 23 et mardi 24 juillet au cinéma Bel'donne, d'Allevard-Les-Bains à 10h et



Batem, le dessinateur du Marsupilami est le parrain de cette édition

14h (5 € par personne).

Lundi 23 juillet, projection de "Tintin: le secret de la licorne" en plein air au stade d'Allevard. Mercredi 25 juillet, cérémonie d'ouverture avec un ciné concert à la salle La Pléaïde à Allevard autour du film "Peter" de Nicolas Duval.

Une expo autour de T'Chô !

Quatre salles du Grésivaudan participent à ce projet: le cinéma Jean Renoir de Pontcharra, le cinéma Bel'donne à Allevard, le cinéma Aragon de Villard-Bonnot et le cinéma de Chamrousse. Des séances de dédicaces des auteurs, scénaristes et dessinateurs de BD sont organisées les samedi 27 et dimanche 28 juillet au parc

des Thermes d'Allevard. Un espace expositions sera aussi installé avec notamment une expo autour de T'Chô ! Elle réunit l'ensemble des auteurs et personnages actuels de T'Chô ! La Collec', dans une présentation pédagogique et ludique, avec la projection des aventures animées des personnages passés du papier au petit écran, les leçons de dessin de Zep et Tébo, etc.

Des ateliers enfants & ados

Le festival organise cinq ateliers différents destinés aux enfants et aux ados. Du 23 au 25 juillet, ces participants découvriront l'envers du décor sur la création d'un film et la réalisation d'une BD. Ateliers accessibles de 7 à 16 ans, voici les 6 thématiques: atelier Bande dessinée, Dessinateur et scénariste de bande dessinée; Film d'animation, Réalisateur; Jury d'enfants; Oralisation et mise en scène d'une bande dessinée; Prise de vue réelle. Le tarif est de 45€ les trois jours, avec un goûter offert, de 9h-12h et 13h30-17h. Les inscriptions sont déjà ouvertes auprès de Sabrina au 06 03 00 11 80.

L'écran s'écrit - du 23 au 29 juillet - Allevard-les-Bains et aux alentours -
www.lecransecrit.fr

 **Gresivaudan**

Du cinéma sous les étoiles

Trente-huit communes participent à cette 3^e édition du festival "Cinétoiles en Gresivaudan".

Organisé par la communauté de communes, Cinétoiles débute dès le 22 juin et se termine le 2 septembre. Festival itinérant, il entraîne les spectateurs à des projections gratuites en plein air. Chaque commune organise sa soirée en proposant un atelier, un repas, une rencontre avant la séance... Le mieux est donc de vous renseigner pour préparer votre sortie et profiter des animations précédant la projection. Pour ces séances en plein air projetées à la tombée de la nuit,

pensez à vous installer confortablement avec coussins, sièges et bien entendu une couverture ! La programmation a retenu des films récents et grand public. Voici une sélection des œuvres plus spécifiquement destinées aux enfants. Les grands auront plein d'autres choix ! "Moi, moche & méchant", "Une vie de chat", "Animaux & Cie", "Un monstre à Paris", "Africa United", "Océans", "Arthur 3", "Le chat du rabbin", Rien à déclarer, "Titeuf" ou "La guerre des boutons" (1962).

Le film "Les aventures de Tintin : le secret de la licorne" sera projeté lundi 23 juillet à Allevard en partenariat avec l'association Camér'art pour l'ouverture du festival "L'écran s'écrit" (lire ci-contre). Autre soirée "spéciale", celle du ciné-concert de la Cie Intermezzo avec "Les aventures du prince Ahmed" présentées vendredi 3 août à la Combe de Lancey.

➤ **Cinétoiles - du 22 juin au 2 septembre - gratuit - www.le-gresivaudan.fr, rubrique culture**



 **Grenoble**

Cinéaste en herbe

La Cinémathèque de Grenoble, dans le cadre du 35^e festival du film court en plein air, propose des ateliers "Cinéastes en herbe". Les enfants âgés de 8 à 12 ans pourront réaliser leur propre film. Le film ainsi conçu durant les deux jours sera projeté sur grand écran lors de la séance "Enfants" du samedi 9 juillet de 14h30 à 16h30.

Cet atelier est aussi pour eux l'occasion de découvrir les techniques cinématographiques et les secrets du cinéma.

Rendez-vous les 4 et 6 juillet 2012 à la Cinémathèque de Grenoble.

➤ **Cinémathèque de Grenoble - 0476 54 43 51**



Vos enfants ont-ils des parents suffisamment exigeants ?



Garde d'enfants à domicile, sortie d'école... de qualité !

kangourou kids

79, cours Jean Jaurès - Grenoble
04 76 26 26 16

Été 2012

Agenda



Loris Arc-en-ciel présentés au Parc des Oiseaux de Villars-les-Dombes. Depuis mai dernier, une volière de 700 m² dans laquelle évoluent 300 loris est ouverte. Vous pouvez y entrer et nourrir les oiseaux avec du nectar. Plus de détails sur ces petits perroquets sur www.parcdesoiseaux.com

Agenda théâtre, marionnettes, danse, atelier, sorties, visite, découverte...

Nature  Sport 
Culture  Autres 

22, 23 et 24 juin

 **ÉVÈNEMENT Fort en sons** organisé par Pink it Black - le festival rassemble plus de 150 fanfarons de toutes les espèces, des plus musicaux aux plus rigolos! Venez découvrir l'étrange musicalité des fanfares festives qui va du hard punk au jazz doux - Programme: 22 juin à 20h : concert d'ouverture au Jardin de ville - 23 juin: animations pour petits et grands tout l'après-midi, puis concert jusqu'à minuit à la Bastille - 24 juin dès midi: rendez-vous en fanfare pour des ateliers et des animations - La Bastille - Grenoble - gratuit - www.fortenson.fr

Dimanche 24 juin

 **BLADE CORTÉE Château de Longpra** balade contée dans le parc du château (sous réserve de mauvaise météo) - en famille - de 14 h à 18 h - 6,5€/8€, gratuit moins de

6 ans - château de Longpra - Saint-Geoire en Valdaine - 0476 07 63 48

 **MARIONNETTES À GAINÉ Riri l'Explorateur et la soucoupe volante** C^{ie} Gérard Billon-Tyrard - de 3 à 8 ans - 45 min - 15h & 16h30 - théâtre Coccinelle, 18 rue Colbert - Grenoble - 7,8€ - 0476 46 2171

Mercredi 27 juin

 **JEU Les grandes découvertes** un jeu en famille pour découvrir les grandes heures de la navigation - 14h - 5€ sur réservation - Château de Virieu - Virieu/Bourbe - 0474 88 27 32

 **ÉVÈNEMENT Festival de l'imaginaire** Découverte du jeu de rôles pour les enfants - de 14h30 à 17h dans le cadre de "Rêves d'Ailleurs", 1^{er} festival de l'imaginaire Grenoblois (du 27 juin au 1^{er} juillet à Grenoble et Fontaine). Ce

mercredi pour les enfant à partir de 8 ans et leur famille, voici les jeux proposés: "La cérémonie secrète", "24h pour sauver le Père Noël", "Les compagnons du roi Norgal" et "Cap sur les Caraïbes" - sur inscription au K'Fée des Jeux au 0476 42 43 68 - 1 jeu: 2€/pers - Grenoble

 **MARIONNETTES À GAINÉ Riri l'Explorateur et la soucoupe vo-**



Le théâtre Coccinelle joue les prolongations de saison et présente "Riri l'explorateur et la soucoupe volante" au 18 rue Colbert à Grenoble jusqu'au 22 juillet

lante C^{ie} Gérard Billon-Tyrard - de 3 à 8 ans - 45 minutes - 15h & 16h30 - théâtre Coccinelle, 18 rue Colbert - Grenoble - 7,8€ - 0476 46 2171

 VISITE À CROQUER **La maison des Ducs à Grenoble** 11h - 45 min - 3€ - sur réservation - dès 5 ans en famille - par l'office de tourisme de Grenoble - 0476 42 4141

30 juin - 1er juillet

 ANIMATION **Chamrousse fête l'été** Deux jours de découvertes des activités proposées sur la station : -50 % sur toutes les activités : quad, bag jump, via ferrata, parapente, tir-à-l'arc, espace bien être, parcours aventures, randonnées accompagnées, engins ludiques de descente - samedi dès 13h, dimanche dès 10h - Chamrousse - 0476 89 9265

Dimanche 1er juillet

 BALADE CONTÉE **Château de Longpra** balade contée dans le parc du château (sous réserve de mauvaise météo) - de 14 h à 18 h - en famille - 6,5€/8€, gratuit moins de 6 ans - château de Longpra - Saint-Geoire en Valdaine - 0476 07 63 48

Mercredi 4 juillet

 CONTE MUSICAL **Jazz de légumes** Pascal Gayaud - Herbeys - dès 3 ans - dans le cadre des Mercredis des Enfants du Sud-Grenoblois - 15h & 18h - 3€ - 0476 68 15 16

 VISITE À CROQUER **L'hôtel de ville** 11h - 45 min - 3€ - sur réservation - en famille dès 5 ans - par l'office de tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41

Vendredi 6 juillet

 SPECTACLE **Un clown peut en cacher un autre** C^{ie} Gène et Tics - Uriage des mômes - 18h - dès 5 ans - parc d'Uriage - gratuit - 0476 89 10 27

 SPECTACLE **Tierra Efímera par le collectif Trron [Catalogne]** - 19h et 20h45 - un seul et même matériau, la terre : projetée, étalée, caressée, effacée, tracée ou déployée sur un grand écran - dès 6 ans - 35 min - 3€/5€ - réservation conseillée au 0476 36 36 10 - Le Grand Séchoir - Uinay

Les 7 et 8 juillet

 ÉVÈNEMENT **Equi'Festival** Rendez-vous dédié au monde du tourisme équestre - démonstrations, jeux équestres et ateliers grand public - Uillard de Lans - lire page 19

 ÉVÈNEMENT **Foire Bio** Foire Bio - 120 exposants présents pendant deux jours sur la place du village, dans tous les domaines du bio - Méaudre - lire en page 24

Bonjour ! Sais-tu qui nous sommes ?



Été 2012

Agenda

Du 7 au 21 juillet

FESTIVAL DES ARTS DE LA RUE
Émotions de rue cirque, théâtre et marionnettes mêlant humour, magie et poésie... un après-midi jeune public est organisé **mercredi 11 juillet au jardin de ville** à partir de 14h: animations (maquillage, atelier de fabrication de balles de jonglage, coin lecture, atelier science, jeux) et deux représentations: "Monsieur Watt" de la Cie La Torgnole à 14h, 15h, 16h30 et 17h30 et "Magic Manouche" par Les Kaldéras à 15h30 - samedi 21 juillet: "12, rue d'la joie" de la Cie Mungo, place de l'Europe à 16h45 - dès 4 ans - tous les spectacles sont gratuits - Voiron - www.mjc-voiron.org



© Cie Mungo

Le spectacle "12, rue d'la joie" de la Cie Mungo, joué dans le cadre d'Émotions de rue à Voiron le 21 juillet

Dimanche 8 juillet

DIMANCHE EN FAMILLE Les 5 sens en éveil Visite en famille du

GRENOBLE

La patinoire Polesud ouverte tout l'été

Deux temps forts concernent les familles à la patinoire d'agglomération Polesud cet été.

Le premier est un stage d'initiation au patinage qui a lieu du **lundi 9 juillet au vendredi 13 juillet de 9h à 11h45**. Ce stage est destiné aux enfants de 5 à 11 ans. Le tarif est de 75 €. Les enfants apprendront les bases de la glisse et décrocheront selon leur niveau une petite médaille en souvenir de cette semaine.



© La Métro

Les plus grands profiteront des horaires « Patinage libre » du **6 juillet au 3 septembre de 14h à 17h du lundi au vendredi**.

Patinoire Polesud: 04 76 392 500 ou www.pole-sud.org

musée de Grenoble avec des enfants de 2 à 6 ans - observation de tableaux et découverte des sens - de 10h30 à 11h30 - 5€ adulte - gratuit pour les enfants - Musée de Grenoble - inscription au 0476 63 44 44

Lundi 9 juillet

ATELIER Arts plastiques enfants de 6 à 8 ans - de 14h30 à 16h30 - 5€ - Musée de Grenoble - inscription au 0476 63 44 47

Du 8 au 11 juillet

FESTIVAL Pré en bulles, le festival des enfants une approche ludique de l'histoire avec des spectacles vivants pour petits et grands - théâtre, arts du cirque, clowns, marionnettes, contes - parcours Gavroche, scènes médiévales, animaux de la ferme, ateliers chapeaux papier, modelage, perlage indien - jeux en bois - de 10 à 18 h - Pressins - 7 € - gratuit moins de 3 ans - 06 20 72 15 95/ 06 17 54 53 40 et www.leshistoriales.fr

Mardi 10 juillet

MARIONNETTES À GAINÉ Riri l'Explorateur et la soucoupe volante Cie Gérard Billon-Tyrard - de 3 à 8 ans - 45 min - 15h & 16h30 - théâtre Coccinelle, 18 rue Colbert à Grenoble - 7,8€ - 0476 46 21 71

VISITE ET JEUX Château de Bon Repos dans le cadre des Mardis du Patrimoine organisés par le Sud-Grenoblois - Jarrie - de 14h à 18h - gratuit - 0476 68 15 16

Cet été Mini Stage de Magie

1 heure de cours + 2 tours de magie
 2 heures de cours + 5 tours de magie
 4 heures de cours + 10 tours de magie

Sur rendez-vous - Enfant de 5 à 12 ans



www.magicevents.fr

Magic Events - 34, Cours Jean Jaurès à Grenoble - 04 76 43 44 23 - info@magicevents.fr

ATELIER Tapisserie dès 5 ans - de 14h à 15h
- 5€ - de 14h à 16h30 - l'atelier avec la visite ludique
du château est à 6€ - Château de Virieu - Virieu sur
Bourbe - 0474882732

CHASSE AU TRÉSOR Le secret de Mélusine au fil
des rues de Grenoble, retrouve les indices laissés par
la fée Mélusine pour découvrir son secret - 10h - dès
6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 8/11€
- 0476424141

Mercredi 11 juillet

**MARIONNETTES À GAINÉ Riri l'Explorateur et la
soucoupe volante** C^{ie} Gérard Billon-Tyrard - de 3 à
8 ans - 45 min - 15h & 16h30 - théâtre Coccinelle,
18 rue Colbert à Grenoble - 7,8€ - 0476462171

**THÉÂTRE "SCIENTIFIQUE" Comment se prome-
ner dans les nuages ?** C^{ie} Amuse - Saint-Georges de
Commiers - de 4 à 9 ans - 40 min - dans le cadre des
Mercredis des Enfants du Sud-Grenoblois - 15h &
18h - 3€ - 0476681516

SPECTACLE Myrtille et ses frères C^{ie} du grain
à moudre - dès 4/5 ans - 18h - salle polyvalente -
Chamrousse 1650 - gratuit - 0476899265

**VISITE À CROQUER Des vestiaires à la pelouse
du stade des Alpes** 11h - 45 min - 3€ - sur réserva-
tion - en famille dès 5 ans - par l'office de tourisme
de Grenoble - 0476424141



**L'acrobastille est ouvert tout l'été. Il s'agit d'un
parcours aventure installé sur la Bastille à Gre-
noble. Sensations garanties. 0476593075**

ATELIERS D'EXPÉRIMENTATION Découvrir le pisé
visite guidée de l'exposition "Pisé! Entrez en ma-
tière" suivie de deux ateliers de construction et ex-
périmentation pour découvrir toutes les facettes de
la construction en pisé! À vos coffrages, pisons, ga-
mates et truilles! - en famille, enfant dès 4 ans -
15h30 - 2h - 3,50€ - réservation indispensable au
0476363610 - Le Grand Séchoir - Vinay

ATELIER Arts plastiques modelage, dessin,
utilisation des couleurs ... - 8-11 ans - de 14h30 à

Nous sommes Tom & Lucie les nouveaux acteurs de la campagne de prévention d'EDF

UN BARRAGE
ÇA SERT
À QUOI ?

À QUOI SERVENT
LES PANNEAUX
AU BORD
DES RIVIÈRES ?

POURQUOI
NE FAUT-IL PAS
S'AVENTURER
DANS LE LIT
D'UNE RIVIÈRE ?



Été 2012 Agenda

16h30 - 5€ - Musée de Grenoble -
inscription au 0476 63 44 47

11 et 12 juillet

ANIMATIONS Les minéraux
deux journées thématiques sur les minéraux - Vaujany et Bourg d'Oisans - découverte du patrimoine naturel de l'Oisans, plus particulièrement les minéraux et la roche - Jeu de piste "À la recherche de Zouzou" dans le musée des Minéraux et de la Faune des Alpes de Bourg d'Oisans à 14h le 11 juillet (gratuit moins de 14 ans et 4,30€ pour les adultes) - randonnée géologique à 9h30 à Vaujany le 12 juillet avec un guide-géologue, à la découverte des anciennes mines d'argent d'Oulles - 14h au musée de Bourg d'Oisans : atelier Aquarelle - 0476 80 27 54

Vendredi 12 juillet

MARIONNETTES À GAINÉ Riri
L'Explorateur et la soucoupe volante C^{ie} Gérard Billon-Tyrard - de 3 à 8 ans - 45 min - 15h & 16h30 - théâtre Coccinelle, 18 rue Colbert à Grenoble - 7,8€ - 0476 46 21 71

ATELIER Arts plastiques pour les enfants de 6 à 8 ans - de 14h30 à 16h30 - 5€ - Musée de Grenoble - inscription au 0476 63 44 47

Vendredi 13 juillet

CIRQUE La petite semaine
C^{ie} Filyfolia - Uriage des mômes

18h - dès 5 ans - parc d'Uriage -
gratuit - 0476 89 10 27

CHASSE AU TRÉSOR Les coffres du fort Aidez l'association "Histoires de" à retrouver des coffres enfouis par les militaires qui ont construit la Bastille au XIX^e siècle. Décrypte les codes secrets pour ouvrir le coffre - 14h - durée: 2 h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 11,50/14,50€ avec l'A/R au téléphérique - offre "tribu" dès 4 personnes - 0476 42 41 41

ATELIER Arts plastiques modelage, dessin, utilisation des couleurs, etc. - 8-11 ans - de 14h30 à 16h30 - 5€ - Musée de Grenoble - inscription au 0476 63 44 47

Samedi 14 juillet

ANIMATION Nocturnes contées en famille - à 20h et à 21h30 - 5,50€/7,90€ - gratuit moins de 6 ans - dès 4 ans - Grotte de la Balme - réservation au 0474 90 63 76

Dimanche 15 juillet

ANIMATION Jardins et modélisme 10h à 18h - en famille - entrée gratuite aux jardins - Château de Virieu - 0474 88 27 32

ANIMATION & JEUX Fêtes des Mômes dès 14h - gratuit - Prapoutel - 0476 08 17 86 - lire en page 16

Lundi 16 juillet

ATELIER Arts plastiques modelage, dessin, utilisation des couleurs, etc. - 8-11 ans - de 14h30 à



©Magali Boudières / DT Grenoble

Les enfants reconstituent le plan qui leur donnera l'emplacement du trésor de la Bastille. Renseignement sur la chasse au trésor "Les coffres du fort" auprès de l'office de tourisme de Grenoble au 0476 42 41 41

16h30 - 5€ - Musée de Grenoble -
inscription au 0476 63 44 47

Mardi 17 juillet

MARIONNETTES À GAINÉ Riri
L'Explorateur et la soucoupe volante C^{ie} Gérard Billon-Tyrard - de 3 à 8 ans - 45 min - 15h & 16h30 - théâtre Coccinelle, 18 rue Colbert à Grenoble - 7,8€ - 0476 46 21 71

VISITE ET JEUX Musée d'Autrefois Champ-sur-Drac - dans le cadre des Mardis du Patrimoine organisés par le Sud-Grenoblois - de 14h à 18h - en famille - gratuit - 0476 68 15 16

ATELIER Grandes découvertes Dès 5 ans - de 14h à 15h - 5€ - de 14h à 16h30 - l'atelier avec la visite ludique du château 6€ - Château de Virieu - 0474 88 27 32



Vous aimez nos prix dégriffés pour les chaussures de vos enfants,

Maintenant habillez-les de la tête aux pieds !

DKS DEGRIFF KIDS SHOES

15, rue Voltaire - Quartier des Antiquaires - GRENOBLE
infos et arrivages : www.facebook.com/infodks
04 76 54 74 52 @dksgrenoble

Little Marcel

Kaporal JEANS

DEELUXE 74

Pepe Jeans LONDON

Ouvert mercredi, vendredi et samedi de 10h à 19h non-stop

 CHASSE AU TRÉSOR **Le secret de Mélusine** au fil des rues de Grenoble, retrouve les indices laissés par la fée Mélusine pour découvrir son secret - 10h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 8/11€ - 0476 42 41 41

Mercredi 18 juillet

 CHANSONS **Les poussettes en concert**

Cie Rêves et chansons - Champ-sur-Drac, salle Navarre - de 2 à 8 ans - 45 min - dans le cadre des Mercredis des Enfants du Sud-Grenoblois - 15h & 18h - 3€ - 0476 68 15 16

 MARIONNETTES À GAINÉ **Riri l'Explorateur et la soucoupe volante** Cie Gérard Billon-Tyrard - de 3 à 8 ans - 45 min - 15h & 16h30 - théâtre Coccinelle, 18 rue Colbert à Grenoble - 7,8€ - 0476 46 21 71

 SPECTACLE **Le bal des Marmots** association Rêve - dès 4/5 ans - 18h - salle polyvalente - Chamrousse 1650 - gratuit - 0476 89 92 65

 VISITE À CROQUER **La maison des Ducs à Grenoble** 11h - 45 min - 3€ - sur réservation - dès 5 ans en famille - par l'office de tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41



 ATELIERS D'EXPÉRIMENTATION **Découvrir le pisé** lire au 11 juillet - dès 4 ans - 15h30 - 2h - 3,50€ - réservation au 0476 36 36 10 - Le Grand Séchoir - Uzinay

 ATELIER **Arts plastiques** modelage, dessin, utilisation des couleurs, etc. - 6-8 ans - de 14h30 à 16h30 - 5€ - Musée de Grenoble - inscription au 0476 63 44 47 de 9h à 12h

Jeudi 19 juillet

 MARIONNETTES À GAINÉ **Riri l'Explorateur et la soucoupe volante** Cie Gérard Billon-Tyrard - de 3 à 8 ans - 45 min - 15h & 16h30 - théâtre Coccinelle, 18 rue Colbert à Grenoble - 7,8€ - 0476 46 21 71

 ATELIER **Arts plastiques** modelage, dessin, utilisation des couleurs, etc. - 8-11 ans - de 14h30 à 16h30 - 5€ - Musée de Grenoble - inscription au 0476 63 44 47

Vendredi 20 juillet

 SPECTACLE **L'arbre à oiseaux** Cie Le Rêve - Uriage des mômes - 18h - dès 5 ans - parc d'Uriage - gratuit - 0476 89 10 27

 CHASSE AU TRÉSOR **Les coffres du fort** lire au 13 juillet - 14h - 2 h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41

Découvrir nos aventures dans notre livret sur l'énergie hydraulique !

+ des jeux/tests/quizz/conseils...



RETROUVE AUSSI
PLEIN D'INFORMATIONS
SUR LA SÉCURITÉ
AU BORD DE L'EAU
SUR WWW.EDF.COM



Illustrations : Bruno Duménil



Été 2012

Agenda

GRENOBLE

Cinéma en plein air

Le cinéma le Méliès propose des séances de cinéma en plein air du 26 juin au 3 août à la tombée de la nuit.

• Mardi 26 juin : quartier Jouhaux à l'esplanade – "Les contes de la Nuit" de Michel Ocelot

• Jeudi 12 juillet : quartier Mistral à la Prairie – "E.T." de Steven Spielberg (UF)

• Vendredi 13 juillet : Quartier Bifurk/La Capuche au parc Pompidou – "Les contes de la nuit" de Michel Ocelot

• Lundi 17 juillet : quartier Bajatier au parc Soulage – La guerre des boutons d'Yves Robert

• Mardi 18 juillet : quartier Abbaye devant l'école maternelle Villebois – "Alice au pays des merveilles de Tim Burton" (UF)

• Jeudi 19 juillet : quartier Mistral à la Prairie – le film "Une vie de Chat" d'Alain Gagnol et Jean-Loup Pelicioli

• Vendredi 20 juillet : Grenoble centre-ville, Parc Paul Mistral – "L'illusionniste" de Sylvain Chomet

• Mercredi 25 juillet : Grenoble centre-ville, Parc Paul Mistral – le film "The tree of life" de Terrence Malick

• Jeudi 26 juillet : quartier Mistral à la prairie – "Mia et le Migou" de Jacques-Rémy Girerd

• Vendredi 3 août : Grenoble centre-ville, parc Paul Mistral – "Tokyo!" de Michel Gondry, Leos Carax et Joon-ho Bong

Le Méliès - communication.
melies@laligue38.org

ATELIER **Arts plastiques** modelage, dessin, utilisation des couleurs, etc. - 6-8 ans - de 14h30 à 16h30 - 5€ - Musée de Grenoble - inscription au 0476 63 44 47

Samedi 21 juillet

ATELIER **Styliste au musée** de 6 à 10 ans - découverte de la mode révolutionnaire - à 14h30 - 5,8€ - Musée de la Révolution - Domaine de Vizille - 0476 68 53 70

20 au 22 juillet

ÉVÈNEMENT **Festival Enfants des bois** fête de la forêt, triathlon des kids ou fête de la montagne - découverte de la nature, de la forêt et d'activités de loisirs de pleine nature : explorations de la forêt lors de balades accompagnées, découverte de l'escalade, du canyoning, balade ou descente en UTT, rando à cheval ou en ânes... - Villard de Lans / Corrençon en Vercors - 0476 95 10 38 - www.villarddelans.com



©Musée de Grenoble

En juillet, le Musée de Grenoble propose des ateliers d'arts plastiques pour les enfants.

21 & 22 juillet

ÉVÈNEMENT **Fêtes Révolutionnaires** reconstitution de bivouacs, théâtre, ateliers enfant, banquet révolutionnaire, feu d'artifice, exposants, etc. Vizille - 0476 68 15 16 - lire page 20



Samedi 21 juillet

ANIMATION **Nocturnes contées**
en famille - à 20h et à 21h30 - 5,50€/7,90€ -
gratuit moins de 6 ans - dès 4 ans - Grotte de
la Balme - réservation au 0474 906376

Dimanche 22 juillet

MARIONNETTES À GAINÉ **Riri l'Explorateur et la soucoupe volante** C^{ie} Gérard Billon-Tyrard - de 3 à 8 ans - 45 min - 15h & 16h30 - théâtre Coccinelle, 18 rue Colbert à Grenoble - 7,8€ - 0476 46 2171

DIMANCHE EN FAMILLE **Les 5 sens en éveil**
visite en famille du musée de Grenoble avec
des enfants de 2 à 6 ans - observation de tableaux et découverte des sens - de 10h30 à 11h30 - 5€ adulte - gratuit pour les enfants - Musée de Grenoble - sur inscription au 0476 63 44 44

SPORT **Trail des passerelles du Monteynard** trois trails (adultes uniquement) et randonnée des passerelles (15 km - 800 m de dénivelé - 5 €) pour les 12 ans et plus - démonstration et initiations de voile et d'aviron sur la plage du Trefford - dans le cadre des 50 ans du barrage EDF de Monteynard-Avignonnet - inscription avant le 13 juillet - www.50ans-monteynard.fr

Mardi 24 juillet

VISITE ET JEUX **Jardin du château du roi** Uzille - dans le cadre des Mardis du Patrimoine organisés par le Sud-Grenoblois - en famille - de 14h à 18h - gratuit - 0476 68 15 16

ATELIER **Kerbier** Dès 5 ans - de 14h à 15h - 5€ - de 14h à 16h30 - l'atelier avec la visite ludique du château 6€ - Château de Virieu - Virieu sur Bourbe - 0474 88 27 32

CHASSE AU TRÉSOR **Le secret de Mélusine**
au fil des rues de Grenoble, retrouve les indices laissés par la fée Mélusine pour découvrir son secret - 10h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 8/11€ - 0476 42 41 41

ANIMATION **Modélisme** course de voitures, pilotage de buggies, hélicoptères - Roche-Béranger devant la galerie - de 14h à 18h - gratuit - Chamrousse - 0476 89 92 65

Mercredi 25 juillet

CHANSONS **Dans mon cartable** Théâtre Coccinelle - Jarrie, salle Malraux - de 2 à 7 ans - dans le cadre des Mercredis des Enfants du



RENCONTRE AVEC MARTIN,
HYDROGUIDE CHEZ EDF

Rivières sous surveillance



Martin Azrou Isghi sillonne tout l'été les bords de la Romanche, du Vénéon et de l'Eau d'Olle pour avertir les vacanciers du risque de montée du niveau de l'eau lié au fonctionnement des installations hydroélectriques qui se situent aux alentours

L'été, EDF vous emploie comme hydroguide.

En quoi consiste votre mission ?

Ma mission pendant l'été se déroule sur le secteur d'Allemont. J'arpente les berges de la Romanche et du Vénéon en raison du barrage de Plan du Lac qui se situe en amont. Je sillonne également les rives de l'Eau d'Olle qui sont en aval des barrages de Grand'Maison et du Verney. J'informe les vacanciers que ces rivières ne sont pas des lieux de baignade.

Ces rivières donnent l'apparence d'être très tranquilles.

Quel danger menace ?

Les barrages et les centrales hydroélectriques peuvent à tout moment procéder à des lâchers d'eau. Or ces derniers provoquent immédiatement une élévation du niveau de l'eau et une augmentation de son courant. Une personne dans l'eau ou trop près du lit de la rivière court le risque d'être emportée.

Qu'est-ce qu'un lâcher d'eau ? À quoi sert-il ?

La production d'électricité à partir des centrales hydroélectriques entraîne des lâchers d'eau qui font varier le niveau d'eau des rivières sur lesquelles elles sont implantées. Ces lâchers d'eau sont liés au fonctionnement des barrages et des centrales : mise en marche, essais réglementaires, chantiers de maintenance, etc. Ils sont totalement imprévisibles.

Comment savoir si je suis dans une zone dangereuse ?

Que dois-je faire ?

Certains cours d'eau sont interdits à la baignade par arrêté préfectoral. Des panneaux signalant le danger jalonnent les rivières pour vous avertir sur les zones à risques. Il faut les respecter. EDF conseille vivement aux estivants de profiter des plans d'eau aménagés. Si vous ne souhaitez pas changer de lieu, soyez extrêmement vigilants et restez sur les berges !

Sud-Grenoblois - 15h & 18h - 3€ -
0476 68 15 16

MAGIE Extrêmement magique Stan Utko 20h30 - dès 3 ans -
salle polyvalente - Chamrousse 1650
- gratuit - 0476 89 92 65

VISITE À CROQUER L'hôtel de
ville 11h - 45 min - 3€ - sur résér-
vation - en famille dès 5 ans - par
l'office de tourisme de Grenoble -
0476 42 41 41

BALADE EN CALÈCHE Les sen-
tiers de la noix balade de 30 mn en
calèche parmi les noyaieries de
France - départs à 10h30, 11h30,
15h, 16h et 17h - 4/6€ - réservation
au 0476 36 36 10 - Le Grand Sé-
choir - Uinay

Jeudi 26 juillet

**ANIMATION Journée médié-
vale au château de l'Arthaudière**
pour les enfants de 6 à 12 ans ac-
compagnés - 9h30 à 16h - activités :
héraldique, tir à l'arc, frappe de
monnaie, jeux... - présentation des
armes et costumes des chevaliers,
taverne médiévale, campement,
tournoi équestre, etc. - 8 €/enfant,
5€/adulte programme à part - ins-
cription obligatoire: 06 10 58 48 13
- Château de l'Arthaudière - Saint-
Bonnet-de-Chavagne

Vendredi 27 juillet

CONCERT Disco Z C Les Z'in-
zins - Uriage des mômes - 18h - dès

OISANS

Les Jeudis des Refuges en Oisans



Les gardiens de refuge souhaitent par-
tager leur univers. Chaque jeudi de
l'été, ils accueillent les visiteurs autour
d'une animation spéciale. C'est le prin-
cipe des Jeudis des Refuges de l'Oisans
qui ont lieu du 5 juillet au 30 août 2012.
Une dizaine de thèmes se décline: « l'œil
du peintre » pour découvrir les sour-
ces d'inspiration des artistes au refuge
du Châtelleret, « prendre le temps de
papillonner » et ouvrir les yeux à la re-
cherche de ces insectes vers le refuge des

Clots, « de la cueillette à l'assiette » avec un botaniste, vous récol-
terez les plantes de montagne qui ensuite se cuisineront au refuge
de l'Alpe du Pin. Les refuges sont accessibles pour certains aux
enfants dès l'âge de 4 ans. Il faut réserver auprès des gardiens de
chaque refuge. Tarif: 10 € moins de 8 ans, 19 € de 8 à 18 ans et 29 €
adulte (dîner + nuitée + petit-déjeuner animation offerte).

Les Jeudis des Refuges en Oisans - tout le programme sur
www.montagne-oisans.com ou 0476 80 50 01

5 ans - parc d'Uriage - gratuit -
0476 89 10 27

CHASSE AU TRÉSOR Les coffres
du fort lire au 13 juillet - 14h - 2 h -
dès 6 ans - par l'Office du tourisme
de Grenoble - 0476 42 41 41

Samedi 28 juillet

ANIMATION Nuit des étoiles de
10h à 12h: fabrique ton premier ins-
trument d'observation (dès 5 ans) -
à 14h, 15h30, 17h et 18h30: séance
de planétarium (2€) - à 21h: diapo-
rama - à 22h, observation du ciel
avec un télescope géant (gratuit) - Le
Grand Séchoir - Uinay -
0476 36 36 10

ANIMATION Nocturnes contées
en famille - à 20h et à 21h30 -
5,50€/7,90€ - gratuit moins de 6 ans
- dès 4 ans - Grotte de la Balme -
réservation au 0474 90 63 76

FESTIVITÉS Grande fête du
lac de Monteynard de 8h30 à 17h,
visite de la salle des machines et du
couronnement du barrage de Mon-
teynard-Avignonet (uniquement sur
inscription) - de 12h à 20h, à la base
touristique de Treffort, animations,
initiations et ateliers sur le thème de
l'énergie - spectacle sous chapiteau
sur la naissance de l'Électricité - le
soir, grande parade nautique et
spectacle pyrotechnique - gratuit -
dans le cadre des 50 ans du barrage

Ecole d'équitation Poney club de l'Etang



Ouvert tout l'été

Au poney club programme de l'été

le samedi matin pour les 4/7ans

le vendredi à la journée pour les 8/12 ans

Une semaine de stage (rando avec bivouac
d'une nuit, dressage, etc.) à partir du galop 2

Balade en main dans le parc du château de Vizille

Journée Portes Ouvertes : dimanche 2 septembre

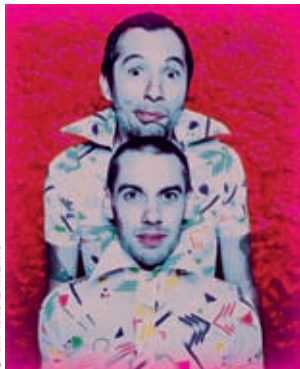
Centre de loisir MJC, colonie, nous contacter : poney.club.etang@gmail.com - 06.07.65.50.07

EDF de Monteynard-Avignonnet -
www.50ans-monteynard.fr

Du 29 juillet au 3 août

FESTIVAL Chamrousse en piste - 3e Festival de Théâtre de rue à la montagne à la rencontre des musiciens, magiciens, conteurs, acteurs, chanteurs, danseurs, clowns et autres artistes de cirque - Chamrousse - 0476 89 92 65 - lire page 25 - www.chamrousse.com

© Cie Les Zinzins



La Cie des Zinzins joue Disco 2 vendredi 27 juillet dans le parc d'Uriage. Dans le cadre d'Uriage des mômes

Mardi 31 juillet

VISITE ET JEUX Ferme de Montgardier Uaulnaveys-le-haut - en famille - dans le cadre des Mardis du Patrimoine organisés par le Sud-Grenoblois - de 14h à 18h - gratuit - 0476 68 15 16

ATELIER Jeux médiévaux Dès 5 ans - de 14h à 15h - 5€ - de 14h à 16h30 - l'atelier avec la visite ludique du château 6€ - Château de Uriage - 0474 88 27 32

CHASSE AU TRÉSOR Le secret de Mélusine au fil des rues de Grenoble, retrouve les indices laissés par la fée Mélusine pour découvrir son secret - 10h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 8/11€ - 0476 42 41 41

Mercredi 1er août

MARIONNETTES Révolution potagère théâtre des Lyres - Mont-

chaboud - de 4 à 8 ans - 40 min - dans le cadre des Mercredis des Enfants du Sud-Grenoblois - 15h & 18h - 3€ - 0476 68 15 16

VISITE À CROQUER L'hôtel de ville 11h - 45 min - 3€ - sur réservation - en famille dès 5 ans - par l'office de tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41

BALADE EN CALÈCHE Les sentiers de la noix balade de 30 mn en calèche parmi les noyaies - départs à 10h30, 11h30, 15h, 16h et 17h - 4/6€ - réservation au 0476 36 36 10 - Le Grand Séchoir - Vinay

Vendredi 3 août

ATELIER-SPECTACLE La leçon du montreur Cie Le Montreur - Uriage des mômes - 18h - dès 5 ans - parc d'Uriage - gratuit - 0476 89 10 27

CHASSE AU TRÉSOR Les coffres du fort lire au 13 juillet - 14h - 2h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41

Cimes Aventures
A partir de 2 ans
8 parcours et plus de 86 activités
Nouveau parcours des P'tits Loups!
Bois de Chapulay 38780 SEPTEME
04.74.58.35.79
www.cimes-aventures.com
Envie d'évasion, Besoin d'aventure
Entre Vienne et Bourgoin-Jallieu

Un Café et Bien qu'un Café
Café Bio - Sans alcool
OUVERT TOUT L'ÉTÉ
(sauf semaine du 13 au 18 août)
Le Café des Enfants
La Soupape Association
Café culturel & artistique
repas du midi, ateliers, stages, anniversaires...
Pendant les vacances d'été, ouverture du Café du lundi au vendredi de 9h00 à 14h00 et le mercredi toute la journée !!
Association La Soupape - Tél. 04 76 29 57 71
9, rue des Champs Elysées - 38100 Grenoble
contact@lasoupape.fr - www.lasoupape.fr



Samedi 4 août

CINÉMA EN PLEIN AIR Zafara
par Rémi Bezançon - dès 6 ans - entrée gratuite - 21h30 - parc du Grand Séchoir - transac et couverture conseillée - Le Grand Séchoir - Uinay - 0476 36 36 10

Dimanche 5 août

ANIMATION Festimômes jeux pour les enfants - dès 14h - gratuit - Prapoutel - 0476 08 17 86 - lire en page 16

Du 6 au 10 août

ANIMATIONS 1, 2, 3, Tribu Des challenges sportifs pour les familles dynamiques, des balades pour les contemplatifs, des ateliers pour les créatifs, des spectacles pour les rêveurs... - Les 2 Alpes - 0476 79 22 00 - www.les2alpes.com

Mardi 7 août

VISITE ET JEUX Musée de la Chimie Jarrie - dans le cadre des Mardis du Patrimoine organisés par le Sud-Grenoblois - en famille - de 14h à 18h - gratuit - 0476 68 15 16

ATELIER Vitrail Dès 5 ans - de 14h à 15h - 5€ - de 14h à 16h30 - l'atelier avec la visite ludique du château 6€ - Château de Virieu - Virieu sur Bourbe - 0474 88 27 32

CHASSE AU TRÉSOR Le secret de Mélusine au fil des rues de Grenoble, retrouve les indices laissés par la fée Mélusine pour découvrir son secret - 10h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 8/11€ - 0476 42 41 41

Mercredi 8 août

MARIONNETTES Carnet de voyage d'un baobab C^{ie} Envol - Uizille, salle du Jeu de Paume - dès 3 ans - 50 min - dans le cadre des Mercredis des Enfants du Sud-Grenoblois - 15h & 18h - 3€ - 0476 68 15 16

SPECTACLE Fargoville, négociant en mystère Thierry Nadalini - dès 4/5 ans - 18h - salle polyvalente - Chamrousse 1650 - gratuit - 0476 89 92 65

VISITE À CROQUER La maison des Ducs à Grenoble 11h - 45 min - 3€ - sur réservation - dès 5 ans en famille - par l'office de tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41

ATELIERS D'EXPÉRIMENTATION Découvrir le pisé lire au 11 juillet - dès 4 ans - 15h30 - 2h - 3,50€ - réservation au 0476 36 36 10 - Le Grand Séchoir - Uinay

Vendredi 9 août

VISITE À CROQUER La maison des Ducs à Grenoble 11h - 45 min - 3€ - sur réservation - dès 5 ans en famille - par l'office de tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41

Vendredi 10 août

MUSIQUE Le bal des marmots C^{ie} Le Rêve - Uriage des mômes - 18h - dès 5 ans - parc d'Uriage - gratuit - 0476 89 10 27

CHASSE AU TRÉSOR Les coffres du fort lire au 13 juillet - 14h - 2h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41

Les 11 & 12 août

ÉVÈNEMENT Fête du bleu
"Une fête pour un fromage" - présentation d'animaux, démonstration de traite, de fabrication de fromages, animations équestres, pôle "nature", activités enfants - 7h-20h - Vassieux en Vercors - 0476 94 38 30 - www.fetedubleu.org

Mardi 14 août

VISITE ET JEUX Réserve naturelle du Luitel Séchillienne - dans le cadre des Mardis du Patrimoine organisés par le Sud-Grenoblois - en famille - de 14h à 18h - gratuit - 0476 68 15 16

ATELIER Jeux de l'oie Dès 5 ans - de 14h à 15h - 5€ - de 14h à 16h30 - l'atelier avec la visite ludique du château 6€ - Château de Virieu - Virieu sur Bourbe - 0474 88 27 32

CHASSE AU TRÉSOR Le secret de Mélusine au fil des rues de Grenoble, retrouve les indices laissés par la fée Mélusine pour découvrir son secret - 10h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 8/11€ - 0476 42 41 41

GROTTES DE LA BALME

Chasse au trésor

Les grottes de la Balme lancent un avis de recherche : un spéléologue aurait disparu dans les souterrains. Les visiteurs, transformés en détectives, sont invités à le retrouver. Munis d'un support de jeu, contenant une carte et des énigmes, ils partiront seuls dans les grottes. Des guides costumés en personnages du passé viendront les aider à se repérer à travers les salles et les labyrinthes. Cette chasse au trésor dans ce monde souterrain si particulier promet de laisser des bons souvenirs. Les mercredis 1^{er}, 8, 15, et 22 août - les vendredis 3, 10, 17 et 24 août - réservation conseillée - 5,50 €/9,50 € - gratuit moins de 6 ans - Jeu conseillé à partir de huit ans - De 19 h 30 à 21 heures (dernière entrée).

Grottes de la Balme : 0474 90 63 76 - www.grottes.biz



© Grottes de la Balme



L'alchimiste, un spectacle de Thierry Nadalini mercredi 15 août à Uaulnaveys-le-Haut dans le cadre des Mercredis des Enfants

Animation Modélisme initiation hélicoptères dans la salle polyvalente de 9h30 à 12h30 - initiation voitures de course sur le parking en haut des commerces à Chamrousse 1650 de 14h à 18h - gratuit - Chamrousse - 0476 89 92 65

Mercredi 15 août

JONGLAGE L'alchimiste
Thierry Nadalini - Uaulnaveys-le-Haut - de 4 à 12 ans - dans le cadre des Mercredis des Enfants du Sud-Grenoblois - 15h & 18h - 3€ - 0476 68 15 16

SPECTACLE Peter l'enfant qui voulait grandir C^{ie} L'Entre-sorts - dès 4/5 ans - 18h - salle polyvalente - Chamrousse 1650 - gratuit - 0476 89 92 65

ATELIERS D'EXPERIMENTATION Découvrir le pisé lire au 11 juillet - dès 4 ans - 15h30 - 2h - 3,50€ - réservation au 0476 36 36 10 - Le Grand Séchoir - Uinay

Vendredi 17 août

SPECTACLE Loup, y es-tu ? C^{ie} En compagnie de Cécile - Uriage des mômes - 18h - dès 5 ans - parc d'Uriage - gratuit - 0476 89 10 27

CHASSE AU TRÉSOR Les coffres du fort lire au 13 juillet - 14h - 2h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41

Dimanche 19 août

Animation Fête médiévale la station de l'Alpe d'Huez se transforme en un grand village médiéval : frappe de la monnaie, forge, concassage de minerais, jeux d'époque, véritables scènes de combats historiques - en famille - gratuit - L'Alpe d'Huez - 0476 11 44 44 - lire page 10

Mardi 21 août

VISITE ET JEUX Ferme des Sorbiers Montchaffrey/Uaulnaveys-le-Bas - dans le cadre des Mardis du Patrimoine organisés par le Sud-Grenoblois - de 14h à 18h - gratuit - 0476 68 15 16

ATELIER Cerf-volant Dès 5 ans - de 14h à 15h - 5€ - de 14h à 16h30 l'atelier avec la visite ludique

PARCOURS AVENTURE
St-Nizier du Moucherotte
La porte du Vercors !
le parcours fête ses dix ans
Un parc de 4 hectares
Plus de 100 ateliers
Ligne de vie continue sur les deux parcours "vert"
www.grenoble-aventure.com
contact@grenoble-aventure.com / 04 76 53 48 16 / 06 89 91 10 92

L'anglais tout naturellement pour les petits et les grands
Permettez à votre enfant de prendre son envol en anglais
Eveil en anglais parent-enfant de 6 mois à 6 ans
Activités périscolaires pour les enfants du primaire
Théâtre pour les collégiens et les lycéens
rejoignez les 100 autres membres de l'association à travers l'agglomération!
abc anglais NATURAL LEARNING
Association Loi 1901
www.abcananglais.org



Mercredis des enfants

Un festival organisé par l'office de tourisme du Sud Grenoblois

A gagner : 20 invitations (10X2 places) pour les spectacles

« Carnet de voyage d'un baobab »

Par la Cie Envol

Mercredi 8 août 2012 à 18h
à Uizille Salle du Jeu de Paume

« L'Alchimiste »

Par Thierry Nadalini

Mercredi 15 août 2012 à 18h
à Uaulnaveys le Haut
Salle Polyvalente



Ecrivez à

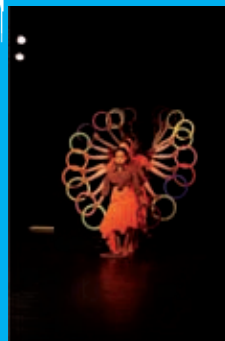
info@sudgrenoblois-tourisme.com

avant le 31 juillet 2012.

Les 10 premières demandes seront gagnantes.

GRENOBLE

Vitamin ouvre une troisième salle de cirque



Vitamin ouvre à la rentrée de septembre 2012 une troisième salle de cirque. L'association qui propose des cours de cirque aux enfants dès 3 ans dispense son savoir-faire depuis plus de vingt ans à Grenoble. Les inscriptions aux cours sont ouvertes et il est

prudent de se pré-inscrire avant de profiter de la séance de découverte gratuite qui se déroulera entre le 1^{er} et le 14 septembre. Une journée Portes ouvertes est prévue samedi 8 septembre de 9h30 à 17h.

Cet été, de nombreux stages sont proposés pour apprendre l'équilibre sur fil de fer, le rollas-rollas, le monocycle, le trapèze, la jonglerie... Les stages sont organisés par âge du 16 au 20 juillet et du 27 au 31 août.

Vitamin - 7, rue Sidi-Brahim à Grenoble - 0476 96 75 02

du château 6€ - Château de Virieu - Virieu sur Bourbe - 0474 88 27 32

CHASSE AU TRÉSOR Le secret de Mélusine au fil des rues de Grenoble, retrouve les indices laissés par la fée Mélusine pour découvrir son secret - 10h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 8/11€ - 0476 42 41 41

Mercredi 22 août

CHANSONS ET PITRERIE Les frères Komi par Banji et Banjo - Briet-Angonnes - salle Perdigon - tout public - 50 min - dans le cadre des Mercredis des Enfants du Sud-Grenoblois - 15h & 18h - 3€ - 0476 68 15 16

SPECTACLE Rêves ritournelles Cie les Guillidoux dès 4/5 ans - 18h - salle polyvalente - Chamrousse 1650 - gratuit - 0476 89 92 65

VISITE À CROQUER L'hôtel de ville 11h - 45 min - 3€ - sur réservation - en famille dès 5 ans - par l'of-

fice de tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41

Vendredi 24 août

SPECTACLE Sucres d'ogres Cie Les Noodles - Uriage des mômes - 18h - dès 5 ans - parc d'Uriage - gratuit - 0476 89 10 27

CHASSE AU TRÉSOR Les coffres du fort lire au 13 juillet - 14h - 2 h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41

25 & 26 août

ANIMATION Fête médiévale spectacles équestres, rapaces en vol libre, initiation de tir à l'arc, jeux médiévaux, marché médiéval, déambulation des troubadours, tournoi de chevaliers - de 3 à 6€ - gratuit moins de 10 ans - Saint-Geoire en Valdaine - 0476 05 00 38

Mardi 28 août

VISITE ET JEUX Prémol Uaulnaveys-le-Haut - dans le cadre des

Mardis du Patrimoine organisés par le Sud-Grenoblois - en famille - de 14h à 18h - gratuit - 0476 68 15 16

ATELIER Jeux médiévaux Dès 5 ans - de 14h à 15h - 5€ - de 14h à 16h30 - l'atelier avec la visite ludique du château 6€ - Château de Virieu - Virieu sur Bourbe - 0474 88 27 32

CHASSE AU TRÉSOR Le secret de Mélusine au fil des rues de Grenoble, retrouve les indices laissés par la fée Mélusine pour découvrir son secret - 10h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 8/11€ - 0476 42 41 41

Mercredi 29 août

MARIONNETTES Mademoiselle pas assez Cie Jabon rouge - Uaulnaveys-le-Bas - de 3 à 8 ans - dans le cadre des Mercredis des Enfants du Sud-Grenoblois - 40 min - 15h & 18h - 3€ - 0476 68 15 16

VISITE À CROQUER **La maison des Ducs à Grenoble** 11h - 45 min - 3€ - sur réservation - dès 5 ans en famille - par l'office de tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41

Vendredi 31 août

CHASSE AU TRÉSOR **Les coffres du fort** lire au 13 juillet - 14h - 2 h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41

Samedi 8 septembre

CHASSE AU TRÉSOR **Le secret de Mélusine** au fil des rues de Grenoble, retrouve les indices laissés par la fée Mélusine pour découvrir son secret - 10h - dès 6 ans - par l'Office du tourisme de Grenoble - 8/11€ - 0476 42 41 41

Dimanche 9 septembre

BALADE CONTÉE **Château de Longpra** balade contée dans le parc du château (sous réserve de mauvaise météo) - de 14 h à 18 h -

6,5€/8€, gratuit moins de 6 ans - château de Longpra - Saint-Geoire en Valdaine - 04 46 07 63 48

Samedi 15 septembre

VISITE GUIDÉE **Barrage du Monteynard** salle des machines et couronnement du barrage - gratuit sur inscription - dans le cadre des 50 ans du barrage EDF de Monteynard-Avignonnet - www.50ans-monteynard.fr

Dimanche 16 septembre

BALADE CONTÉE **Château de Longpra** balade contée dans le parc du château (sous réserve de mauvaise météo) - de 14 h à 18 h - 6,5€/8€, gratuit moins de 6 ans - château de Longpra - Saint-Geoire en Valdaine - 0476 07 63 48

Mercredi 19 septembre

VISITE À CROQUER **L'hôtel de ville** 11h - 45 min - 3€ - sur réservation - en famille dès 5 ans - par l'of-

Prochain Minizou le 22 septembre

fice de tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41

20 au 23 septembre

ÉVÈNEMENT **39° Coupe Icare** dans le ciel du site isérois de Saint-Hilaire-du-Touvet - Lumbin, entre Massif de la Chartreuse et Vallée du Grésivaudan - grand rassemblement mondial de parapentes et de sports aériens ultra-légers - www.coupe-icare.org

Mercredi 26 septembre

VISITE À CROQUER **Des vestiaires à la pelouse du stade des Alpes** 11h - 45 min - 3€ - sur réservation - en famille dès 5 ans - par l'office de tourisme de Grenoble - 0476 42 41 41

L'Odyssée Verte®
La forêt dans tous ses sens
Vercors



VERCORS / TRIÈVES
Office National des Forêts

Tarifs d'ouverture
6 / 7 / et 8€

Une expérience sensorielle à la cime des arbres

NOUVEAU
Une aventure unique en Rhône-Alpes

Route de l'Allimas - 38650 Gresse-en-Vercors
Tél. : 06 47 55 75 87 - Mail : vercorsodysee@gmail.com

NOUVEAU !
JEUX GONFLABLES
PARCOURS AVENTURE ENFANTS



à partir de **5€**

OUVERTURE LE 30 JUIN
OUVERT TOUTS LES JOURS EN JUILLET ET EN AOÛT

AIR PARK
Laffrey

ROUTE DU LAC - 38320 LAFFREY
04 38 72 92 17 / 06 50 64 63 43 - WWW.AIR-PARK.FR



Au secours, une bestiole !

Voilà l'été et son cortège de petites bêtes qui nous chatouillent. Ça pique, ça gratte et ça fourmille de toutes parts. On peut ronchonner et râler, mais on peut aussi les observer, connaître leurs histoires et leurs habitudes, et pourquoi pas en élever ! Quand on comprend qu'une araignée vous fait le ménage dans les petits coins mieux qu'un aspirateur sans sac, croyez-moi qu'on la laisse faire avec plaisir !

Indispensable !

Au secours une bestiole ! Le manuel antistress face aux bêtes qui nous embêtent,

de François Lasserre et Roland Garrigue, Delachaux et Niestlé, 12,50 €



Un petit guide super-sérieux mais rigolo à feuilleter avant de partir et sur place

en cas de bobos, avec des conseils de pro. Pour toute la famille.

Pratique !

Insectes,

dans la collection « carnets de terrain » - chez Milan, 13,90 €



Des conseils et des schémas pour fabriquer son propre matériel de chercheur d'insectes,

pour pister les plus discrets d'entre eux et même une boîte-loupe pour observer les petites bêtes d'encre plus près !

Poétique !

Le brouhaha des insectes

de Mizuho Fujisawa, éditions Qui-Quand-Quoi, 10 €



Une évocation toute en légèreté et transparence du voyage bruissant

des grillons et autres créatures ailées : une petite merveille en franco-japonais à contempler au fil des pages !

Décalé !

Les insectes en bande dessinée tome I,

de Cosby, Cazenove et Uodarzac, aux éditions Bamboo, 10,60 €



Voici le premier tome de la nouvelle série « Les Insectes en BD » !

Indispensable pour tout savoir sur les grillons, les coccinelles, les corises ou le sphinx à tête de mort... sans oublier nos grands amis les moustiques !

Facétieux !

Comment ratatiner les araignées ?

de Catherine Leblanc et Rolang Garrigue, éditions P'tit Glénat, 11 €



Les petites bêtes ne mangent pas les grosses ! C'est ce que disent

les parents aux enfants pour qu'ils n'aient pas peur des araignées... Un album loufoque à souhait, truffée d'astuces inventives pour tordre le cou aux petites et aux grandes peurs !

À colorier, à peindre

Les insectes, coloriages à peindre,

aux éditions Mila, 3,50 €



Un cahier d'activités pour jours de pluie, dans un papier assez fort pour l'aquarelle

et la gouache.

Naturaliste !

Insectes, coléoptères

de Steve Jenkins, chez Circonflexe,
13 €



Un magnifique ouvrage qui fera référence sur 70 espèces

d'insectes, et plus particulièrement les coléoptères. Les illustrations sont réalisées à partir de déchirages, découpages et collages ! On y découvre leurs habitudes alimentaires, leurs méthodes pour tromper les prédateurs et surprendre leurs proies, ainsi que leurs tailles, formes et couleurs.

L'enfant peut approfondir ses connaissances grâce à l'index offrant des informations sur chaque espèce présentée dans le livre.

Pour les plus petits

Les petites bêtes de Tatsu Nagata,

au Seuil, 15,10 €



les huit titres de la collection des Sciences Naturelles de

Une mine d'informations et d'humour avec cette compilation qui reprend

Tatsu Nagata. Au sommaire : l'escargot, la fourmi, le hérisson, le ver de terre, l'araignée, la grenouille, la chouette et le phasme !



Merci aux précieux conseils de Gaëlle de la

librairie jeunesse
LES MODERNES

6, rue Lakanal à Grenoble -
0476 27 41 50 -
www.lesmodernes.com

Chamrousse

la montagne aux enfants

www.chamrousse.com

Tom & Lucie découvrent l'énergie hydraulique

Aristide Bergès, Neyrpic, Merlin Gérin, Bouchayer Viale, autant de noms célèbres en Isère, tous liés à l'histoire de la « houille blanche ». Cette énergie hydroélectrique produite par les chutes d'eau, est une énergie renouvelable. EDF, principal producteur d'énergie hydroélectrique en Isère, s'attache à la faire connaître. L'entreprise édit à destination des enfants, le livret « Tom et Lucie découvrent l'énergie hydraulique ». Ce fascicule présente le cycle de l'eau, le fonctionnement des barrages ainsi que les risques afférents à leur fonctionnement et notamment le danger de se baigner dans certaines rivières. Il se termine par des petits jeux. Les plus grands pourront approfondir leurs connaissances sur le site <http://jeunes.edf.com>.



Le livret « Tom & Lucie découvrent l'énergie hydraulique » est disponible gratuitement dans les mairies, offices de tourisme, campings, hôtels musées de l'Oisans, et auprès des hydroguides (lire en page 35).

Aux frontières de l'Isère et de la Savoie, la balade des balcons de Saint-Maurice de Rotherens nous fait découvrir un paysage vallonné avec de très beaux et très vastes panoramas sur les montagnes de Chartreuse, sur le Rhône et la basse vallée du Guiers. La balade est relativement ensoleillée. Prenez une casquette ou partez de bonne heure l'été.

Départ de la mairie de Saint-Maurice de Rotherens. L'altitude de départ est de 640 m.

Suivre le balisage jaune sur fond vert. Le sentier part en petite descente derrière l'église. Il vous mène jusqu'aux ruines du Château de Mauchamp (faire un tout petit crochet pour faire le tour des ruines). Ce château a été construit par le comte de Savoie entre 1343 et 1359.

Continuez en suivant le balisage. À un moment, vous quittez la route goudronnée en direction de la table de lecture des Crozets. De là, très joli panorama. À cinq minutes de marche, un aller-retour permet de rejoindre la Tour de Conspectus du XI^e siècle.

Reprendre le chemin avec le balisage jaune jusqu'à l'embranchement du Terrailier. Prendre à droite en direction de Cupied puis du belvédère des Fils où on peut admirer la plaine alluviale du Rhône. Attention, ce très beau belvédère est situé en bordure de falaise ; prenez bien garde à vos enfants.

Du belvédère, revenir jusqu'à la bifurcation et poursuivre jusqu'au Sérus. Vous trouvez désormais un balisage rouge et blanc et l'itinéraire du GR9-GR65 qui correspond à un itinéraire



Le Radio-Musée Galletti, situé à Saint-Maurice de Rotherens, est consacré à la vie et l'œuvre de Roberto Clemens Galletti Di Cadilhac, pionnier méconnu de la TSF - 0476 31 76 38

de pèlerinage vers Saint-Jacques de Compostelle. Le suivre un instant jusqu'à La Pierre Uire. Cette Pierre-qui-Uire est un chicot calcaire posé sur le lapiaz. Elle aurait servi pour donner l'heure et la saison aux Celtes occupant la montagne. Selon la légende, elle tournerait le 25 décembre.

Les courageux peuvent escalader le point culminant du Mont Tournier (15 mm aller – retour, non testé par la rédaction). Vous pouvez opter vers le grand parcours (12 km au total) en restant sur le balisage jaune et vert. Depuis la

Indications pratiques

Durée : 3 h 30

Distance : 9 km

Dénivelé : 300 m

Balisage : jaune sur fond vert

À partir de 5 ans - niveau facile mais le parcours est assez long

rice de Rotherens

© Avant-Pays savoyard tourisme



route du col du Mont Tournier, la balade continue par une route forestière jusqu'au hameau de Lattaz et retour vers Saint-Maurice de Rotherens.

Minizou a choisi de rentrer par le chemin de Compostelle, en suivant le balisage rouge et blanc. Il existe une troisième variante

très courte : à l'aller, au lieu-dit Cupied, continuez tout droit. Vous sortez du bois pour rejoindre le hameau de Rives. Traversez le hameau. À la sortie, longez la route sur 50 mètres pour prendre à gauche le chemin qui rejoint le GR9 et descend à Saint-Maurice de Rotherens. ♦

à proximité

Repaire de Mandrin

Ce Repaire de Mandrin, tout dédié au célèbre contrebandier du XVIII^e siècle est parsemé de projections vidéo et nous fait entrer de façon très vivante dans la vie de bandit pour les uns, héros pour les autres. Des animations pour les enfants sont proposées tout l'été. Entrée : 3€/4,5€. En juillet et en août, ouvert tous les jours de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30. Le dimanche de 14h à 18h.

© C. Arnal



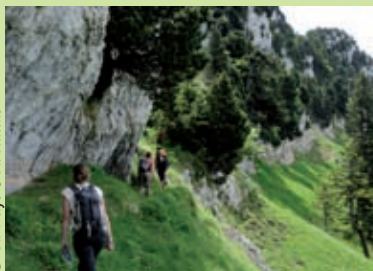
Saint-Genix-sur-Guiers - 0476 316316

Pays Voironnais

Laissez-vous guider



© OT Pays Voironnais



Des balades accompagnées à la découverte des richesses du territoire

Découverte de la pierre amata ; marche nordique, Châteaux de terre et pierre, les bords de la Fure, le rocher de la Garde ... Les offices de tourisme du pays Voironnais lancent toute l'année des randonnées à thème, toutes encadrées par des professionnels du territoire. Différents genres de marche sont au programme : randonnées contées, guidées, accompagnées, marche nordique ou marche consciente. La première randonnée a eu lieu en mai et les suivantes se déroulent au rythme d'une par mois (le 2^e dimanche du mois) jusqu'en avril 2013. Vous découvrirez ainsi différentes facettes du pays Voironnais, ses aspects patrimoniaux, géographiques ou historiques que nous ne connaissons pas toujours.

Office de tourisme en pays Voironnais - 0476 06 60 31 ou 0476 05 00 38 - 10 € adulte - 7 € enfant à partir de 5 ans - groupe de 15 au maximum - www.paysvoironnais.info

n°24
p. 45

Minizou



Bébédou fête ses 1 an

Première microcrèche de Grenoble, Bébédou envisage de fonder une seconde structure à la rentrée.

Grenoble

La Maison des Familles

« La précarité crée de l'empêchement pour les familles », explique Babeth Michel, responsable de la Maison des Familles place Saint-Bruno à Grenoble. « Nous avons voulu croiser les expertises du Secours Catholique et de l'association des Orphelins Apprentis d'Auteuil. De là est née cette Maison des Familles en septembre 2011 ». Le lieu accueille ainsi les familles en situation de précarité et leurs enfants sans restriction d'âge. Deux salariées et une équipe de bénévoles accompagnent les familles pour leur redonner confiance en eux, en leur capacité d'éduquer leurs enfants. Une priorité nettement ressentie par cette jeune maman : « Cela a été difficile de venir au début. Il y avait ce cliché : nous allons nous retrouver entre personnes en difficulté. En fait, non. On partage tout, on parle de tout sauf de nos difficultés. On est tous sur un pied d'égalité et on revient avec plaisir ». La Maison des Familles propose des temps de rencontres collectifs deux fois par semaine (jeux, discussion, temps d'échange sur des questions d'éducation, lecture et goûter) et des moments d'accompagnement individualisés. « En aucun cas, nous ne nous substituons aux travailleurs sociaux », insiste Babeth. Nous sommes tournées vers l'accompagnement global de la famille ».

Maison des Familles 53, place Saint-Bruno – Grenoble – 0438129850



La fondatrice Sandrine Prunier à gauche, Amélie et Aurélie

La microcrèche grenobloise Bébédou souffle sa première bougie. Voici un an que Sandrine Prunier a ouvert cette structure d'accueil pouvant accueillir collectivement dix enfants au maximum, en plein centre-ville, rue Saint-Joseph. Pour le moment, peu de microcrèches sont recensées en Isère : il en existe une à Vienne, cinq en Nord-Isère. Destinée à l'accueil des enfants jusqu'à trois ans, d'une demi-journée à 5 jours par semaine, Bébédou emploie des professionnels de la petite enfance. Ici, l'équipe qui entoure les enfants, est constituée par Amélie, Aurélie et Anne-Sylvaine. Cette microcrèche est installée dans un appartement au 2^e étage, refait à neuf et entièrement aménagé pour les tout-petits. Les plats sont cuisinés sur place avec des produits de saison, locaux et bio. La pédagogie s'inspire fortement de Maria Montessori ... d'ailleurs les placards regorgent de matériel créatif. Un projet pédagogique complet a été rédigé. « J'ai

découvert le monde de la petite enfance à l'occasion de la naissance de mon premier enfant. Depuis, j'ai opté pour une reconversion professionnelle complète », se rappelle Sandrine Prunier. « J'ai découvert l'existence des microcrèches à Lyon alors j'ai décidé d'en ouvrir une sur Grenoble, ma ville d'origine ». Vingt mois ont été nécessaires pour ouvrir cette structure unique à Grenoble. Bébédou détient tous les agréments du Conseil général, mairie de Grenoble, CCAS et CAF. « 900 demandes pour accueillir les petits sur Grenoble sont en attente », disait Céline Deslattes, élue à la petite enfance à la mairie de Grenoble dans une interview à "Grenews" en novembre 2011. Cette réalité, conjuguée au plaisir de travailler dans l'univers de la petite enfance, conduit Sandrine à préparer l'ouverture d'un deuxième Bébédou à Grenoble. Pensez à réserver !

Micro-crèche Bébédou - 7 rue Saint-Joseph – Grenoble - www.crechebebedou.com

© H. J.

Saint-Georges de Commiers

Les P'tites canailles



Ouverte il y a deux ans, sur l'impulsion de plusieurs mamans en congé

parental, la halte-garderie de Saint-Georges de Commiers, Les P'tites Canailles, ouvre désormais trois jours par semaine sous l'œil attentif d'Agnès Robert, la directrice et Sylvie Lemasson, animatrice, toutes deux professionnelles de la petite enfance. Comme halte-garderie parentale, les parents ou les grands-parents épaulent l'équipe en donnant de leur temps quelques heures par mois. « Jamais ils ne changent les couches », explique Agnès Robert. Nous leur demandons simplement d'être présents tels

qu'ils sont. Souvent, les enfants viennent vers eux spontanément et ils trouvent leur place sans y réfléchir ». La petite taille de la structure -douze enfants peuvent être accueillis chaque jour- permet une grande proximité avec les parents. « Ici, les parents et les enfants apprennent à se séparer. Nous écoutons beaucoup car ce n'est pas forcément évident d'être parent. » Des sorties sont organisées : sorties à la bibliothèque, à la ferme, venue à la halte-garderie des petits poneys de Uzille, temps de contes ... « Nous profitons des opportunités, de la présence de stagiaires par exemple, pour organiser ces sorties. » Des

© Les petites canailles



Le jardin spacieux et tous les jeux !

places sont encore disponibles. Les P'tites Canailles aimeraient d'ailleurs s'agrandir pour accueillir davantage de familles et tisser des liens plus étroits avec le Relais assistantes maternelles qui reçoit les nounous le vendredi dans les mêmes locaux.

Halte-garderie Les P'tites canailles - Saint-Georges de Commiers - 0476 40 32 87



Sorties, animations, activités...

Cet été, vivez de bons moments en famille avec les centres sociaux de la Caf !

Centre social Les Alpains
10 rue René Lesage
38100 Grenoble
Tél. 04 76 33 23 80



Cité de la Caf Grenoble
Centre social Emile Romanet
2-3 rue de Belgrade
38000 Grenoble
Tél. 04 76 50 11 00



Cité de la Caf Bourgoin-Jallieu
Centre social La Résidence
45 avenue Maréchal-Leclerc
38300 Bourgoin-Jallieu
Tél. 04 74 43 63 70





Le 1^{er} Club LudoSportif
des enfants de 6 mois à 9 ans

PORTES OUVERTES

6 et 7 juillet
31 août et 1 septembre
de 10h à 18h

Cours
Stages à thèmes
Parcours
Gymglish

Éveil
et motricité

www.mygym.fr

Offre spéciale
Portes Ouvertes
50€* offert

*offre non-cumulable, non-remboursable, valable les jours des portes ouvertes pour tout nouvel abonnement annuel

Pour les voir s'épanouir



Gymnastique ludique
Anniversaires privés

**Réservez vos places pour les activités
récréatives de Juillet et Août dès maintenant!**

Rejoignez-nous sur facebook "[mygym.grenoble](https://www.facebook.com/mygym.grenoble)"



04 76 59 71 26 - 27 rue du Tour de l'Eau - Saint Martin d'Hères